第一萬一千九百廿二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁[illegible]

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

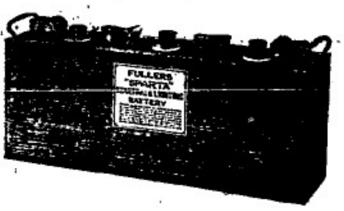
四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

民國十一年八月一日

夫拉氏最著名之士巴他電池

際此節費時期君不嘗再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用



現時已六及十二單位電力之電池備便

(每車應用之電池)

開車燃燈引火均合 [illegible]

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE

惠亞威列-羅

有限公司

民國十一年八月十二號

(尼哥魯)皮靴再減價

每對現售八元半

有三號至六號大者而已

◎◎注意

男裝黑色柳條雨衣

常價每件廿一元半

現特以半價出售每件只收十元七角半

存貨無多 祈早賜顧為荷

◎◎勿失

◎◎良機

丙

◆本報特別啟事

敬啟者自本日起將關於潮汕風災各埠廣告另刊一張以清眉目而易使閱者注意

民國十一年八月廿三日　本報謹啓

論說

汕頭風災之慘象（錄香港華字報）

此次汕頭風災。其災區之廣。災情之重。不特爲汕頭開埠以來之所無。實亦吾粵近百年來之所未有。蓋汕埠居南海之濱。外接重洋。地屬溫帶。氣候變換。既屬於常。潮汐起落。復無不定。故海洋風之劇烈。亦較內地爲尤甚。然此次颶風之來。突如其來。在勢固避無可避。而風伯之肆虐未已。波臣復助桀以逞其淫威。闤闠壯嚴。頓成澤國。飄搖風雨。倉皇發深。山嶽爲之崩頹。樹木爲之倒拔。數十里內。民居商店。無幸免者。嗟我災黎。呼天而天不應。籲地而地不聞。不死於風。則死於水。不死於海。則死於陸。惟有輾轉呼籲。以就死地而已。其慘象爲何如也。今據報載。祇生命損失。已達數萬之衆。財產若何。更可勿論。嗚呼。死者已矣。生者則若何。夫覆巢之下。寧無完卵。卽幸而殘喘苟延。然露宿風餐。穿胸折臂。藏體之半椽之瓦。療飢無一日之糧。骨肉至親。已半爲鬼。鄰里安在。孰哀王孫。加以屍骸遍野。血肉狼籍。青燐白骨。如過古戰場。鬼哭風腥。恍入活地獄。設有其臭氣薰蒸。則今後瘋疫之發生。亦正意料中事。此非所謂見者心傷。而聞者流淚者歟。則其有待各界諸君義粟仁漿之賜可知也。現各界雖已力籌急賑。然目前如饑民之賑濟。遺骸之檢埋。皆刻急待舉辦。杯水車薪。其何能濟。語曰。救災如救焚。邇以狂嫖闊賭。相習成風。狗馬聲色。窮奢極欲。卽使一般富人稍節其無謂之浪費。吾嗷嗷待哺之災黎。已受賜不鮮。況世固有作官一年而獲資至五十萬者。吾粵爲貪官兒出產地。作有益之事。卽所以消無量之災。爲人爲己。一舉兩得。計孰便焉。吾言雖虐。吾心滋痛。吾敢以此爲我災黎請命。人之欲善。誰不如我。各界諸君。盍亟起圖之。

本館專電

▲八月廿二日下午四時上海發

◆唐紹儀以行政自由爲接受廣東省長之條件

◆陳炯明仍無任省長意 擬專任軍事以便速行恢復全省秩序

◆廣州市政已逐漸恢復

◆張（作霖）吳（佩孚）再戰雖經各方調停倘無結果 據雙方情勢觀察恐終不能免於戰禍

◆國務院全體職員罷工 政府頗呈渙散之象

◆滬上籌賑潮災極形踴躍

◆黎對時局態度尚鎮靜

◆公使團對於中國內爭將提出極懇摯之勸告

◆吳佩孚援川軍失敗

國內要電

王達長皖閣議已通過因閣潮故未下令

齊燮元派代表謁黎元洪 謝令留任守制并報告陳炯明接洽統一極有希望

●聞王承斌擬三十日到津接省長篆調和議會與各社團之惡感

●湯薌銘電請援夏壽康前例在漢口設省長行署接事黎元洪電覆待疏解再商

●川亂形勢擴大 孫傳芳在鄂西一帶宣布戒嚴並派參謀赴京報告

●聞王正廷決辭參議院副議長專任魯案督辦

●金永炎回京述吳佩孚態度一擁戴黎元洪到底並服從曹錕 二主國會速制憲法 三贊聯主治 四鄂事主湯薌銘他調 五內閣主廉潔主義 又述曹錕吳佩孚對開各省代表會議均極贊同 惟代表人數與推選法及會議地點應考慮

●徐世昌派孟恩遠謁黎元洪聲明不再爲政治活動

●黎元洪近派劉揆一赴湘勸趙恒惕勿堅持聯省自治

●徐世昌登報聲明無組織政黨事

●湯爾和因安格聯冗撥關餘充教育費已到部視事

●曹錕電請照民國二年舊例先給議員招待費

世界要電

○美國對於樹膠之大計劃

二十一日英京電。財政時報登載美人擬組織一國際樹膠種植公司之消息。該公司之計劃。係圖樹膠種植業與美國財政界之聯絡。現擬組織一合資公司。定名爲樹膠種植有限公司。於倫敦註冊。定額資本共五千萬磅。於各產膠地域中。收買膠園。卽以其各分處經理之。更集合各種有關係者爲之助。以期事務之進行。便易而經濟。至關於公司地點問題。已集合各樹膠種植家之代表與美國各企業家（樹膠製造家亦在內）共同討論。其最後之提議。聞已採擇。現正由樹膠種植協會之行政會詳加核議云

○美國稅則修改案

二十一日英京電。華盛頓消息。美國稅則之修改案。已在上院以四十八票對二十五票通過。將卽提交兩院聯合委員會。該案由下院發生。據其現時內容觀之。修改甚爲完備。其所修改。約在二千處以上。其大多數則爲前此下院所通過原料品稅率之增加。如羊毛、棉花、糖、鋼鐵、與化學用品等。據政府專門家之計算。各物之平均從價稅率如下。棉製品爲百分之五十四。絲製品爲百分之五十九。羊毛製品爲百分之七十五。草製品爲百分之四十四。精製糖類。爲百分之六八、五。此等稅率。較之安德伍德之稅則。增加甚大。約略計之。若此等稅則實行。則美國消費者費用之增加。將爲二萬萬美金。第該案於本年十一月選舉以前。能否得達總統簽署。則甚屬疑問也。現時共和黨私人。大多數皆希望該案於兩院聯合委員會中。無形消滅。或委員會之討論延期。至能十月一日以後。則該案現時將無由實現也。云云

總商會派員徵收潮災賑捐通告

本籌賑處自八月十八號成立開捐以來迭蒙各界慈善士輸誠惠助欽感莫名當經按日登報用旌偉績其題捐未交者皆已給奉收據共需捐未交者專派蘇承安謝錦發携帶蓋印簿及單據造府徵收所有華文收單皆由本總商會正副會長蓋章并經手收銀人簽名爲準若到會交收者其收銀人則由黃璧堂簽名兩得其便 諸善士如開發銀行支票請卽劃兩線并塗抹或携單人現領字樣當可隨時彙寄銀行使於匯解災區救濟將來編印徵信錄則無論所捐多少皆記載無遺定卜一分之惠自有一分之功天人共鑒理無或爽此佈

民國十一年八月二十三日

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

大注意

招人承頂

本館主人刻因家中有緊要事故欲返國一行擬將餐館招人承頂有欲承頂者請到牛車水戲園街門牌第四號本館內接洽或到小坡二馬路永德堂門牌第一百二十六號一號陳華軒先生處面商亦可

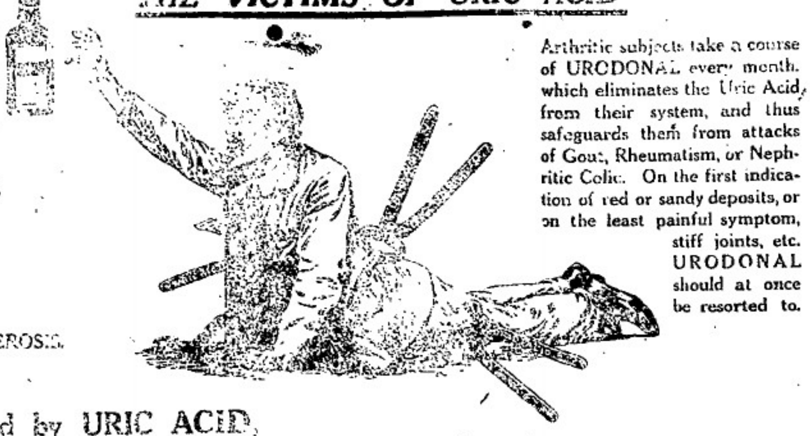
民國十一年八月廿一日　海洋餐館主人謹白

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及各國學大家亦皆公認此烏露端羅納爲醫治脚風病風濕以及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病藥愈

烏露端羅藥之聲譽已滿宇宙矣腎生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎喬地蜜公司製
九三州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十 號

現今精神活潑百病消除

自服嬰孩自己藥片治愈之後轉左謂爲強矣

拳民寶寺湫社德鄉張少岐君來言云嬰孩自己藥片誠係保赤無上妙品由張比小兒之服片後遂壯肥美者品觀其來信之一弱質症感附下也今之小兒佩文妙寫其等司時亦且患腹月云購服禮貴藥局嬰孩自己藥片之後居然精神活潑百病消除大便有序且轉弱爲強矣嬰孩自己藥片之功效誠爲保赤無上之妙品我夫妻父子感無以報特致書俚語略表謝忱嬰孩自己藥片係英國通用小孩藥片可保絕無危害即幼穉甫生之嬰兒亦可服用專治小兒胃不消化大便閉結肚痛腹瀉寒熱傷風感冒出牙各症及蛔蟲等患均可療治能使小兒循序長成睡眠安寧胃納增進也如尊處無從購買嬰孩自己藥片請郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

世之可最寶貴所兒體所有…
強健之身體之強兒健身所寶者爲孩之小心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭嗎用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporatoin Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPOR
CSE.

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理
石叻松栢街

此丸專治婦女月經不調經期肚痛後肚痛赤白帶下輕重不止血山崩漏胎動不安小產前一胎產後一切婦科百病功效加神

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電牌

謹將此丹功效列左
治心氣肚痛
治肝氣
治食滯
治婦女經期
治小腸氣
治食滯不消
治腎氣
治氣喘
治濕氣下墜

凡患以上各症一服立刻見效有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼咸宜其妙

每樽一毫半 每打一元八

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

施林氏

除痰止咳水
逢咳必止
第一聖藥

衛安公司

發行

石叻松栢街衛安公司總代理發行

標治蚊香之… 中國製料由 能使蚊虫司公 立斃亟能滅各種微生虫類與乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君執心士貨請嘗試之

時評

反對武力 （覺）

今我國民之反對武力至矣。余以爲武力誠當反對。但反對武力。亦應有辨別力。其以武力助長惡勢力者。當在極端反對之列。其以武力打破惡勢力者。則正有合於止戈爲武之意。在輿論亦當稍加以贊許。而不宜持一味反對之論調也。若不論其爲助長惡勢力。打破惡勢力。而對於武力一味反對之。則亦無論是非之反對。雖其持論亦頗迎合世界之潮流。而其結果。必無以遏止亂萌。而促成統一。徒使失敗之武人政客。藉口以爲報復之計。而國是將益陷於糾紛。然而打破惡勢力之武力。苟用之而不已。則亦足以助長惡勢力。而其打破惡勢力也。仍與未打破等。故不獨反對武力者。應有辨別力。其挾有打破惡勢力之武力。而仍不免爲人所反對者。亦當自省其所以受反對之故。而愼毋違抗世界之潮流。

中外要聞

中國之部

李慶芳議撤清室帝號

衆議院議員李慶芳。提出撤銷清帝尊號。及優待費建議案云。民國肇建。仿古代虞賓之制。畀清溥儀以皇帝尊號。并年給優待費四百萬元。十載以來。洪憲國體。丁巳復辟。有不能不牽涉國體改絃易轍之勢。略陳管見數端。以資商榷。幸垂察焉。民國選舉。五族平等。溥帝及屆成年。有選舉被選舉之資格。徒以虛榮之束縛。民國權利。概行剝奪。名存實絀。甚於羑囚。一也。復辟之變。雖非溥帝本心。然虛號一日不去。則擁兵自雄者。時時萌挾天子以傾民治之思。更危微箕之封。適長莽操之寇。二也。不勞而食。古義所非。散財得民。仁者所志。今民國庫帑空虛。債臺積累。兵丁官吏。半淪饑餓。清帝及其宗室臣下。未曾爲國服務。坐食民脂。動輸百萬。揆之情理。已屬難安。旗民等是滿族。半計拮据。半塡溝壑。移清室優待費改設貧民職工廠。在清室有博施濟衆之仁。在旗人銜散財發粟之感。三也。民國首都。觀瞻所係。時有清代翎頂袍掛。絡繹於道。市童見而揶揄。外賓詫爲詭異。且紀年仍用宣統。不用國歷。既涉貳於民國之嫌。轉蒞戾於殭梟之誚。盱衡各國。凡皇儲與國人背馳者。莫不摧敗。況以一人與四萬萬人立異。以一姓與二十餘省區立異。謀一身爲不智。對同胞爲不忠。四也。微聞清帝爲識時俊傑。財政當局於優待費。亦屢不如期。受憐受恤。丈夫之恥。嗚呼溥儀。乞人羞之。芳爲安民國計。爲尊重清帝人格計。爲旗人謀職工生活計。謹陳瑣瑣。爲同人進一解。備參酌焉。

張作霖扣留京奉車輛之交涉

直奉戰後。張作霖所扣留之機關車五十輛貨車一千輛。迄今無交回路局之意。經政府當局屢次與張作霖交涉。張氏均以業經與中央政府脫離關係爲詞。措勸不交。駐京英使艾爾敦氏。因受交通部顧問英人楊格氏迭次敦促。遂於前日對交通總長高恩洪提出嚴厲之質問。希望中央政府斷然出以嚴厲手段。要張作霖將扣留之機關車五十輛及貨車一千輛即日交出。否則將其相當對付。高氏爰於本月十九日行文張作霖。飭其即日將扣留車輛。全數交出。一面下令命山海關以北之京奉路英國服務人員。全數即日撤回。張氏究將如何對付。現尚不明。惟對於所扣車輛。似仍無交回之意。前次開灤礦務局長曾催促張氏。交出車輛。爲運煤之用。及駐奉英國總領事威爾欽遜氏之屢次抗議。張氏均置諸不理。而對於中央派赴奉天疏通之王占元宋小濂等。且表示凡事不受中央政府限制。故英公使不得已。遂有此次之舉動。而高交長亦以撤回英人服務員爲威嚇命令。言明倘有不服從撤回命令者。當處以二年以下之徒刑。一千元以上之罰金。故駐皇姑屯之京奉路英人董事愛爾達氏及沿路英國服務人員。均已於二十一日全部退回關內。此項人員撤回之後。如遇開車等事故。張作霖惟有威迫華人辦理。但機關車及貨車之損壞。不堪用者頗多。而華人又多長儲欬民。有逃走之說。果爾則張氏自當受莫大影響。而京奉路或即因此而停止開行。但聞張氏有要求南滿鐵路公司予以援助之說。故英美方面極爲注意此事。而交通部亦有乘此次英國服務員撤回之機會。擬以後不再用英人之意。惟聞現在錦州營口間之交通。因英人撤退之結果。全部運輸已陷於混亂狀態。高氏此舉。自不易達到目的。且因此次問題。各關係國尚已頗爲注意。若張作霖竟不覺悟。而即日將扣留車輛交出。或將惹起重大交涉也。以上爲五日前之情形。據最近消息。則張作霖已將一部分車輛交還。茲錄二十九日東方通訊社天津電如下。

近因張作霖扣留京奉綫貨車。不能運行直通列車。勢將釀成外交問題。昨日突然歸還機關車客車貨物車運煤車等多數車輛。其中一部分當在唐山解放。入該處工廠修繕。故到天津之車輛無甚破損者。乃先以上述收回之車輛組成一列車。於昨晚開始津奉間直通列車之運行。俟貨車繼續收回後。卽當增加直通列車之次數。

日使對延吉警備之要求

▲希望中國派得力軍隊常川駐紮

關於頭道溝事件。駐京日使小幡酉吉。曾於上月三十日及本月五日。兩次提出公文於外交部。要求我國迅卽設法善後之措置。本月十三日。該使又赴外交部催促。一并要求我國派得力軍隊常駐延吉。其措辭略謂。中國政府對於延吉一帶之警備。謂能負責辦理。在日軍未出動以前。卽已要求日本緩行派兵。然而對馬賊之來襲。中國方面軍隊之佈置。尚不充分。致處於消極的地位之日本警察隊。亦不能令一部分開回朝鮮。不得已而爲一部分之交代。此項事件。鑒於中國政府曾聲明以誠意負責辦理。則現在暫時的駐兵。對於馬賊之來襲。並不能爲何等適當之警備。故不可不派得力軍隊常駐該地云云。顧總長當以中國方面務當容納日本希望。而爲滿意之處置。小幡氏認爲滿意。遂告辭而出。

外國之部

普恩賚關於海牙會議之通牒（七續）

必需之鞏固與保証一經獲得後。新資本之投于俄國。能以種種方法爲之。第一、外人之回復舊工商業者。勢將借款以經營。第二、各必擔任款數。於俄國作購買商品之用。第三、俄國將發生新企業。必從吸收資本。尤以農業爲特著。俄羅斯之重造。必從農業之重造入手。可以斷言。大戰前俄國每年出口五萬一千萬噸。今則其食糧之出產。且不足國內消費之半。以致全國大爲困窮。且災荒頻仍。民生凋敝。殆達於極點。蘇維埃代表在日諾瓦固曾聲稱彼輩有恢復俄羅斯之計畫。然從未將此計畫書呈出。且每次議及俄國經濟重造問題時。彼輒含糊。必需之事。祇有借款於俄政府。其他皆不關重要。然蘇維埃政府所持之態度如彼於五月十一日覆書中所表示者。苟尚此不變。則對俄救濟。實無可爲。俄政府若長此祇要求借款。以供其自身之用。而實際上並不注意於俄國重造事業。則他國對於飽經困苦。當得同情之俄羅斯人民。亦屬愛莫能助。此乃至明顯之事。俄羅斯重造之第一條件。爲出產上之重造。彼所需之食糧。油、及各種原料。必須出諸其本國。換言之。須從俄國農民工作而得。農業勞動之復興。爲俄國存在之大本。若其農民不恢復工作。則外國欲幫助俄之農民。而供給以農具及其他需要。乃無可爲。而欲農民確實恢復工作。則必須彼自覺彼之產物能爲彼所自有。並待價而沽。俾得換取其缺乏之貨品而後可。總之。欲改變目下之情形。握其關鍵者獨爲蘇維埃俄羅斯政府耳。（未完）

潮州風災賑捐錄四

劉德潤冉利號二百元 賓棉出律洋行一百元
陳自明二十元 以上皆自到會交欵
瀛成號諸善董經募十條列第二號捐冊錄左
劉榮豐二千元 振源公司五百元 萬利豐 劉和春
俊記各二百元 成泰一百五十元 郭南祥
振和 頌福成各一百元 義利三十元
藍偉烈 林汞明 洪開榜 高哲泉十元 楊杞岩 謝芝泉
蔡馥秋 兩發諸善董經募四十四條列第四號捐冊錄左
成發綢庄四百元 信盛一百廿元 嶽茂 榮茂一百元
陳源成 成美 乾元酒庄 南利隆 惠豐
豐發 振豐 南豐隆 協 振發興
大成公司 以上十一號各一百元 徭豐八十元 沈萬順
振泰 張正記 豐盛 偉和
茂興公司 陳和隆 成豐泰棧 高哲泉 以上九名
各五十元 萬和 鑫名氏 莊和記 各三十元
廣茂發二十五元 萬成隆 廣豐酒庄 乾發
兩桂公司 王同春 萬振美各二十元 天香茶庄
福順各十五元 廷興 黃祥華 昔發公司
汞萬源各十元 春泰 沈榮佳 合和祥
廣和隆各五元
三汕股諸善董經募七十條列第十三號捐冊錄左
成發和成捐三百元 汞順成 和源成 萬德豐
松興利記 袋成 玉峰 翁雨成 汞萬春
八名各三百元 林華茂二百元 太古南記
裕昌 榮基 三名各一百五十元
李福一百廿元 光興 豐合 源興 苑記
宏通 義成鋑 和珍 振順
華裕興 美豐 陳順成 十六名各五十元 振順 茂合 謝恒春
萬豐隆 賽桃源 貴成 順利 華順
汞順成 豐徐棧 德隆 山合棧 金運興
茂昌 明裕 七名各三十元 仁愛棧 陳成安 龍發 十一名各二十元 順發 萬春和
福興利 林興合 信泰 陳豐昌
興記 富裕 源利 公成昌 泰和 洽源 泰發十五元 合成 德興隆 協泰 盛盛
奇珍園 茂合 漢成 利茂 十三名各十元 瓊州會館 王紹經 錦和 陳開國
諸善董經募六十五條列第六號捐冊錄左
源順利 潤和興 長美 新合源 廣裕 各五元 瓊源豐 汞吉安 榮豐
王紹經二元 錦和五十元 神農藥房
汞吉安 瓊源◉豐 榮發各一百元 瓊會豐 連 寶通 萬合豐 五名各二十元 源隆十五元 早安
綸昌 瓊源昌 廣南豐 三盛隆 南同利 新聯昌
三盛 儒公司 茂 中國汽水公司 汞吉昌
綸彰 十三名各十元 ◉合和豐 汞遠昌
發華 ◉興隆 會 信 ◉昌 錦泰隆 錦成
會源豐 保源堂 同 十二名各五元 賓
陳協泰 榮發興 和豐 會發昌
利民旅店 三元 源隆 瓊 盛昌 同昌公司 源◉豐昌
永興 全昌 鴻南 德昌泰 信昌利 新泰興
十五名各二元 華珍 宴 新泉香 林源利
朱拔英 林耀山 宴 珍泉 道生棧 源通
瓊◉盛 歐亞酒店 汞發祥 十三名各一元
以上計一百九十二條共銀一萬二千八百三十一元
連上三次合算二百九十六條總捐五萬六千七百廿八元 以上◉代裕

民國十一年八月廿三日 新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

會豐商店經理

民國十一年八月九號

動物之中莫有强乎獅者兩人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋癱力乏腰痠腿軟胃呆肺癆者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適害肺之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之體有消除淨盡之發

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

…售處

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食清暑異衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

●將 ●軍 ●牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目

上海五洲大藥房發行

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲大門街一號註冊區行內二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全爲華股專保

水險並保壓多車各種損失 賠償則快捷公道保價按章低廉

便儕胞財產不爲禍患保險之務爲吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一帶款迎

董事 楊福河 邱雁賓 薛中華 曾伍興 林 林典順 陳禮福 殷雪村 監 李俊源 王順池 吳克儉 許山興 余應林

署任總理 哈厘士

司理 柯守智

全披露

民國十年十一月廿三號

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.

Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取償公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡菜佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Strai's Settlements & F. M.S.

◆倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director 'oy., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated …)

▶萬國銀行廣告

(英國註冊)

本行實備資本有英金五百萬元留餘存利則有英金一千零四十萬元總行設在紐約秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌街安辦事所則設在拋士廿七號壹佉願西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 加里吉打 廣州 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿参里 麻六甲 北京 布魯塞地 仲光 舊金山 坡多勞地 麥加利士 散鑑阿哥地麗加 拔刺羅士 散多明哥 上海 星架坡 西木 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦匯行在下列各埠之支行事務

Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Genova
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Mexico

Port of Spain
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

本行辦理一切外埠匯兌儲業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與英國殷實保險行號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

請用國貨

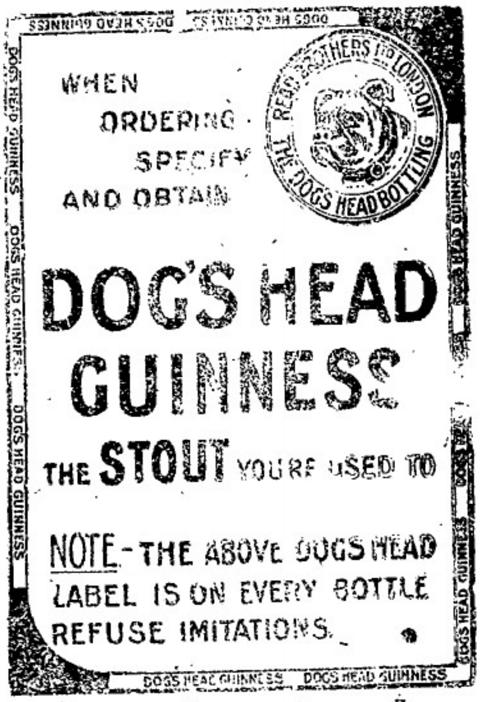
中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包 有幼枝有中枝 批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜福祿嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜等貨品精美得獲馬婆展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也請君購用國貨祈爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大發火柴五旂火柴花籃火柴象嘜火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料加蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌二十二號
電話二三三六
怡盛隆廣告
民國十一年二月一號

狗頭標烏登酒



此項上等烏酒各酒店均有沽賣務必諸君請用
新嘉坡總代理 吉寧實得力錦成公司 門牌十三號
一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆諸翁光顧有求過於供之概請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

中興

救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治萬症之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以爲隨時不可少之護身寶丹也此確明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽
急重痧症　絞腸抽筋　痧久發冷　中暑發熱
時症核疫　發熱氣蟲　風濕骨痛　無名腫毒
山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船暈浪
中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土
風火牙痛　紅白痢症　遍身困倦　疥瘡癬癩

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服具有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲拯救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急痧痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎歟本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲近採辦者可與衛安公司接洽方是中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲

自來血　海波

補腦汁　療肺藥

大宗　折扣　批發　價格　相宜

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

止肚痛痧嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方親驗有效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此强種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復斵後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺泄之患能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠强種固腎之經驗聖藥也

救急同志　藥限五分　包全

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片號爲純陽專治腎虧功效非常先天不足腐後損傷氣血虛弱苦力勞損心神恍惚怔忡健忘老人夜尿小便清長年少乏嗣諸虛夭喪腰痛腿軟身命體康返老還少治此衰頹功專固本身體健康純陽藥片轉弱爲强壽元耐久子嗣繁昌純陽奇效功用彰彰細閱仿單便悉其詳屢試屢驗不是荒唐諸君試服勳同不誠

煖腎普應膏

治腎元虧損　根蒂腳軟　腰痛腿痛　夜尿久瀉　老人衰顏　少年乏嗣　男女虛勞　白濁寒濕　一貼立愈　曾有回天奪命之功　一切水土及麻木癱瘓大症　起死扶衰　立奏奇效　戒煙善後尤妙　貼在腰部　精神加倍　男人身體素虛　氣短乏力　貼在腰部　立能振發元神自强不息　婦人子宮寒冷不能受孕　貼在部　三月之久　即能見效　其餘各症　傷單鋼人部位貼之　限期見效　真神藥也

代理各埠　叻衛安分局　芙蓉永益公生　香港　坡廣衛生　馬六甲廣和司

◉本坡各團體關于籌賑潮災之廣告一覽（末附愛同校籌欵廣告）

籌賑潮州風災職員表

正總理林義順
副總理林推遷
財政中華總商會
查帳吳勝鵬　陳延謙　楊纘文　陳開國
庶務林竹齋　黃仙舟　劉映南　王會儀
文牘康研秋
勸捐員廖正興　陳嘉庚　林志義　王水斗
陳若愚　劉碧波　韓偉烈　盧新科　陳敬堂
李偉南　謝有祥　陳讓祥　林翼當　陳芳歲
薛中華　薛武院　邱國冤　邱楊陣　林紹豪
楊清海　甘清泗　黃宗潮　張振初　林春水
王金鍊　陳水蚌　蔡嘉種　留鴻石　蔡芳然
蔡木夏　蘇媽英　陳貴賤　顏新與　陳仙鏡
周獻瑞　楊金寶　黃光珪　簡弼臣　朱興行
謝樹春　梅國寶　邱雁賓　簡英甫　余東旋
曾錦山　李聲齡　何榮如　陳賓朋　陸寅傑
湯湘霖　吳秉山　陳榮光　李亮琪　何仲英
徐鉞雄　吳育生　蘇彬廷　何思觀　黃江淮
方思敏　王紹經　劉坤意　楊書典　吳楊屏
陳子豪　沈朝稍　洪開榜　楊纘文　楊文全
陳炳江　楊德茂　黃欽崇　陳道義　潘鏡明
王丞居　朱三弟
同濟醫院全體總理　廣惠肇方便留醫院代表廖舜卿
同德書報社代表陳丞遠　吳慎修　蔡焯生
南洋青年勵志學社代表　曾幾生　許憲奇　李夢笑
仁聲社代表李裕卿
南洋工商補習學校校友會代表
籍商公局　爪亞公局　仲和公局　米商公局　莊國影　黃淵鑑
潮州會館　當商公局　貨市公所　粵東商務行
三順殿　四順林拱恩　兩順利陳芷青　三來興陳秋槎
南安李碧如　南興合記劉若衡　南泰林以南　福發
楊和受　公和姚芷青　華與蔡兆祺　源成陳南樞
成發陳子由　公和成蔡夢秋　兩發楊瑞恭　元發棧
高哲泉　祥盛謝芝泉　萬益成楊杞岩　偉與林丞明
順豐街　通合陳開國　再合吳璧奎　榮利劉炳安
炳利沈徵美　榮與隆　再盛吳楊芬　劉亨記　榮業
劉炳炎　萬利豐黃仁喜　元記張崇崧　坤盛林獻瑞
榮豐劉尊三
長興街　順興街　綿興劉正興　慶順成沈儒墻　萬
丞源姚岐昌　元茂沈佳登　丞南生姚仲文　萬德劉
東銘　茂興利陳仁蓮　鎰發黃芹生　丞萬隆吳楚碧
生怡興王邦傑　榮源劉朝岱　德懷鄭茂順　榮昌隆
劉隆騰
萬順街　和順街　廣泰昌陳元合　開盛郭兩存
源發楊文德　楊榮記楊文雄　泰宗成　瞻群陳再
科　萬生隆沈潤琳　啟興陳得千　丞裕興　佳裕興
嘉興街　和豐盛記　陳清敏　祥安沈崧岩　振成發
黃成南　泰豐陳壁書　兩成陳紹光　長源謝振恒
小坡　德昌吳譜庠　振華與蔡秉泉　陳生裕陳保達
和祥黃藝之　廣盛仁章　義祥潘耀權　潮昌　源德
昌陳臥東　三豐李育光　和與　李兩發許玉書
偉豐陳海籌

按右列諸商翕係於前昨兩天開會由各幫善董各舉所知公同推重便於分領捐冊挨戶勸募登報之後尚望諸君察閱如有誤舉遺漏之處請即函示俾於更正補錄爲禱

民國十一年八月十九日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

◆潮州風災賑捐錄一

廖正興捐銀一萬元　林義順捐銀二千元
陳嘉庚捐銀二千元　王水斗捐銀二千元
林志義捐銀二千元　祥和號發盛合捐二千元
陳萬成順號丞源丞台成合捐二千元　韓偉烈捐一千元
森峰棧致合峰致成號合捐銀一千元
楊書典捐銀五百元　林推遷捐銀五百元
德萬昌號合捐五百元　吳勝鵬捐銀五百元
陳延謙捐銀二百元　佳興號陳敬堂佳裕興號合捐五百元
裕茂號捐銀二百元　昌隆號捐銀二百元
林竹齋捐銀一百元　元隆盛記捐銀一百元
蘇彬廷捐銀五十元　聯泰保險公司一百元
李亮琪捐銀一百元　周獻瑞捐銀二十元
陳元利號捐二千元　蔡木豆捐銀一百元
謝有祥捐銀二百元　沈儒墻捐銀八百元
粵東商務行經募廿一名　玉發二百元　陳開國一百元
隆成一百元　諧萬盛一百元　榮泰一百元
兩發號一百元　福興隆五十元　何發順二十元
廣兆隆二十元　榮茂二十元　廣全昌二十元
廣致和一十元　廣逢泰一十元　均生一十元
源安泰一十元　吉祥泰一十元　羅蘭生一十元
廣昌榮一十元　廣祥泰一十元　同機五元
廣德生五元　陳泗隆五元

以上計四十九條共捐銀三萬一千五百九十五元係於前昨兩天親自到會樂捐者是其熱誠毅力足爲社會之楷模尤望各界義士聞風興起多捐一分使災黎多受一分之惠即自己得多增一分之福天道昭彰禍無或爽遠近諸君無論樂捐多少本會當先發給收單爲據然後彙列登報奉揚仁風并爲災黎泥首鳴謝再本會於十八號由四海通銀行電匯汕銀一萬元交汕頭總商會轉撥賑災善後處收發災區專救生人糧食之用附此報告

民國十一年八月十九日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　田

◆潮州風災賑捐錄二

通合源盛捐銀二千元　萬德莊劉東銘一千元
啓羅公司捐銀一千元　振成豐號日新公司捐銀五百元
丞萬隆號丞萬隆棧捐銀五百元　謝順琴捐銀五百大元
許日新捐銀三百大元　黃兆珪捐銀二百大元
南順會館捐銀五十元

以上九條共銀六千零五十元連第一次合算五十八條統捐三萬七千六百四十五元皆自到會報捐者眷羅洋行之不分畛域行仁及遠尤足令人萬分感激況我儕胞多屬閩粵能不惻然動念一致進行者乎附誌數言俾爲發棠之請邦人君子幸垂察焉

民國十一年八月二十一日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟（田）

◆潮州風災賑捐錄三

張順養張金泉捐銀三百五十元　劉鼎捐銀一百元
以上皆送欵到會交收者

楊書典　楊纘文　陳子豪　沈朝稍　劉正興　姚岐昌　黃芹生　王邦傑　吳楚碧　劉東銘　劉朝岱　陳仁蓮諸善董經募四十四條列第三號捐冊照錄如左

劉錦與五百元　廷發五百元　黃信昌五百元
陳鎰成五百元　信發三百元　元盛泰棧三百元
鄭德懷三百元　丞茂發三百元　成興二百元
同福二百元　林源順二百元　李慶豐二百元
義誠二百元　遠昌隆二百元　振順昌　振福興
一百五十元　陳泰記一百元　同記一百元
三益一百元　成茂一百元　陳生茂一百元
怡德一百元　陳芝盛八十元　順泉成五十元
悅成五十元　財順裕記五十元　南昌隆五十元
同利公司五十元　信茂公司五十元　榮成豐五十元
廣益隆五十元　德興五十元　鄭南生二十五元
廣安二十元　萬茂成二十元　和盛十元
廣同安十元　羊城保險公司十元　郭景泰五元
聯石軒五元　恒昌五元　麗生五元
正隆三元　春發二元　麗章二元

以上四十六條共銀六千二百五十二元連上二次合算一百零四條統捐四萬三千八百九十七元

按本會諸善董既各自解私囊爲受災諸同胞解倒懸之厄復聯袂合籌沿街勸募出財出力苦口苦心以盡天職而各商翕皆能觀感而興輸將樂助異足欽感合亟按名登報用旌高義并以祝福

民國十一年八月廿二日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟　田

◎星洲籌賑潮汕風災演劇會

宣言

潮汕不幸橫遭天厄波臣異伯洩加摧殘以致錦繡之區變爲荒墟之境報端所載已詳慘狀函信傳來更多慘耗行見哀鴻遍野悲露宿而風餐餓莩載途哀屍骸之狼藉僅存災黎呼籲聲嘶凡屬同類見聞酸鼻本會仝人具賑災救溺之志念半大力微之艱是以請集本坡各界善長各團體等組織臨時潮汕風災演劇會兹經議決於九月一二三號假座大坡余東旋街新舞臺開演三晚以襄贊之雅爲籌欵之資集下列各團體同德書報社青年勵志社南處學友會工商校友會仁聲白話劇社青年進德會分任配演藝員俱少年英俊之士躺目均皆壯勵俗之本富夫登臺袍演實足敢吾人新猷不惜優孟衣冠無非爲災黎乞命所冀各界仁人善長慈航普渡慨解義囊惠然偕來拯災黎於水深火熱之中種福田於遊目騁懷之地庶幾楊枝露洒殘喘有所苟延福緣廣種生機得以復活是則不特諸仁人善長造無窮之福即本會仝人與諸藝員亦與有榮也爰此宣言統祈鑒鑒

名譽會長（恕不稱呼）
中華總商會　中華俱樂部　怡和軒　楓鴻園
海天俱樂部　同仁俱樂部　醉花林俱樂部
樂閑俱樂部　婉容俱樂部　檳城公所
公餘別墅　南處校友會　南洋青年勵志學社
南洋工商補習學校校友會　養正校友會
布商公司　青年進德會　金星俱樂部
華里園　樹膠公會　同文書報社
米商公局　粵郊公局　金業公局　醬油公局
海峽郊公局　爪亞郊商務局　仁聲白話劇社
安南郊公局　同德書報社　廖正興　陳嘉庚
林義順　簡英甫　林推遷　黃光珪　王水斗　楊書典
楊纘文　陳若愚　陳敬堂　吳楚碧　陳應國　林淵泉
陳炳江　林瑞森　黃芹生　吳楊屏　高哲泉　李金鍊
姚仲文　吳楊芬　鄭則士　沈儒墻　陳光國　陳芷青
陳清敏　沈朝稍　劉炳炎　李偉南　佘延廷　楊文全
劉敬李　佘應嘛　黃瑞科　劉炳安　陳鴻達　周炳質
劉隆騰　李光前　陳錫蕃　王紹經　黃仙舟　李南生
張振初　楊友傑　沈佳登　陳開國　紀懋添　蔡作楷
陳再科　黃有淵　王邦杰　盧新科　鄭和受　周來和
明紹眞　符養華　李振殿　林乘祚　何榮如　薛中華
黃曾巖　李俊源　劉坤意　林紹豪　李聲齡　甘清泗
許江水　曾錦山　陳先進　葉大鵬　張光臨　陳延謙
楊蘇和　顏克明　黃典嫻　林翼當　薛武院　吳勝鵬
丘國冤　蕭保齡　劉登鼎　余東旋　陳東嶺　陳武略
梁谷欣　邱雁賓　蘇媽英　李道源　林立宗　梁玉森
邱繼顯　陳禎祚　石渭岐　李俊承　林秉懋　陳賢森

民國十一年八月九號

王萬高 黃伯愉 黃宗朝 羅 昌 藍偉烈 陳溢揮
蔡芳然 謝榮西 吉昌號 洪江漢 顏新興 林金殿
簡啓臣 顏長春 陳期幸 郭傳元 鍾水泮 陳贊周
張永福 蔡嘉種 陸寅傑 黃江淮 長成棧 協泰昌
梅國良 萬興利 雷文光 吳來江 楊金魚 吳士基
陳秋槎 偲偲俱樂部 黃宗忠 蔡朝岱 羅承德
李邦瓊 周如切 張慶全 黃仲輝 黃兆源 胡先情
陳水鮮 何兆芹 何德如 高聽能 鄭霖臣 鄭佩臣
鮑建侯 謝佛添 洪福昌 阮添成 蔡漢亮 陳海樓
聚商公局 貨市公所 樂圍亭 威基利俱樂部
石奕焜 何思覩 李潤滄

正會長 何仲英
副會長 李亮琪
財政員 陳榮根
監票員 曾幾生
查賬員 黃淵鑑 李植卿
糾察員 徐秩雄 曾汝平 朱慈祥 高植洪
文牘員 蔡夢蘭 李毓民 朱卓夔 廖鳳藻 陳亞士
宣永康 周君南 古共持 蔡雪初 吳鑾河
張勳興
庶務長 吳慎修 庶務員 陳永達 周獻瑞 吳育生
吳業泰 吳萬輝 陳倍宗 陳瑞麟 何業庭
鄭階麟 雷江岩 周少梅 蘇元威 劉樂輝
李炳炎 李 宏 陳思恭 朱耀輝 陳德南
林國安 許奇文 廖化生
驗票員 黃鏡波 葉志淵 林學壽 王炳棠 林金生
陳幼崖 林春生 許其文 張芹生 蘇彬廷
場內售票員 呂子英 張仁南 張來喜 陳翼扶
林邦彥 李玉階 潘兆鵬 吳熾寶
男界招待員 蔡輝生 許凝生 張建壇 陳善恭
曾漢民 鄧榮基 陳賓燕 楊蕃史
梁允祺 梁允焴 黃疊秋 陳書臣
何心田 鄭友琴 林世昌 陳侶方
陳世昭 陳鶚生 劉允紹 曾紀德
莊惠泉 李洪芳 葉樹勳 劉文蕤
葉青年 葉經業 蕭錫聰 吳發隆
蔡竹圃 何鴻光 何汝瑜 陳光銘

葉榮壽 周炳炎 陳廷卿 陳有成
杜寶如 林維藩 袁舜琴 鄭則英
陳岱山 王萬高 郭河濤 林觀六
黃朝龍 蔡清茂 楊巖如 陳恩戴
柯逢春 沈雪藏 關應湘 陳昌言
彭應彪 王兆三 何文灝 丘瑞珍
楊兆禎 譚晁能 朱維高 黃 安
鄭 蘇 陳秀泉 陳月卿 陳宗巘
黃漢偉 李蘭溪 俞田爲 何振興
女界招待員 南洋女學校 南華女學校 華僑女學校
中華女學校 劉玉環 蘇慧哲 蘇慧明
劉桂娘 劉月娘 陳惠源 黃玉珍
岑月桂 雷淑金 岑月霞

閘門售票 全體職員擔任
開演日期 陽曆九月一號二號三號連演三晚
劇場 余東旋街 新舞台
劇團 南洋工商校友會 南華學友會擔任第一晚
南洋青年勵志學社 同德書報社擔任第二晚
仁聲白話劇社 青年勵德會擔任第三晚
辦事處 同德書報社
籌賑費 名譽會長定五元 職員三元
票價 名譽券三十元 特別券十元 壹等券五元
二等券三元
大同影相館報効攝影 華聲公司報効全場生花
張崇根先生報効頭期白米五百包籌賑費
船戶報効頭期白米啟船租
徵實寧船公司報効璦州輪運白米不收儎費
岑申記報効全場盆景
何悅昌報効全場大光燈
先施公司報効全場汽水
廣福成報効全場花布
中華土產公司報効芝蘇辣油一百瓶
南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝
愛同學校報効軍樂隊第一晚蒞場助興
端蒙學校報効軍樂隊第二晚蒞場助興
其餘各熱心家報効物品俟陸續補登

中華民國十一年八月廿一日
星洲籌賑潮汕風災演劇會公啟

愛同學校演劇籌款宣言

人類之所以能生存能進化遞嬗不息宰制萬物莫能與抗者非其膂力之强爪牙之利實有一種不可思議之靈智以爲之根而所以保守此靈智濬發此靈智使其有進化而無退化者則又教育之功焉惟是創一事立一業苟無經濟以維持之則瓦解立見教育事業其尤著者也我愛同學校設立有年矣其間經濟端賴熱心家之捐助培植後進光大華族其功誠不容沒已顧事會之變遷亦往往爲人所不及料本校特別捐之已收者已盡數購置不動產不足又稱貸於銀行焉原冀續收特捐彌補斯欵不圖商場冷落無可催交而學校所恃以爲生活之月捐又皆減其半不得已極力撙節藉收學金以彌縫綆短汲深備受其困已非一日矣且縮減經濟無異束縛教育甚非吾人興學之初意茲特公同議決演劇兩晚藉以籌資非不知商况艱難措匪易第以吾儕子弟不受教育則靈智上之能力缺乏勢必由高等之地位降爲低等之地位是將來之艱難實有十百倍於今日者故權其輕重較其得失不能不望我同僑放遠大之眼光計未來之利害解囊維持公益俾此造化機關不致有斷炊之歎則受惠之廣豈僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

△名譽會長
簡英甫 黃光珪 羅文仲 吳勝鵬 廖正興 林義順
吳勝屏 吳榴山 曾錦山 林秉祥 陳嘉庚 黃家驤
林志義 薛中華 邱揚聲 邱國珍 陳貫暾 傅英暹
蘇鴻英 張振初 謝天福 謝有興 李振殿 郭明欽
張金泉 湯湘霖 林西黎 葉蘊隆 蔡漢亮 王萬高
黃典嫻 建源棧 錦茂棧 承日興 鼎盛號
△正會長 顏克明
△副會長 王水斗
△總監督 林推遷
△財政員 薛武院 張崇根
△監票員 林紹裘 顏新興
△查賬員 蔡嘉種 林淑恭
△正幹事 張建壇
△副幹事 陳萬安
△文牘員 邱菽園 周君南 王梅亭 胡幼汀
王會儀 康研秋
△庶務員 蔡天鍾 陳清標 林清丞 陳卯環 雷江岩
李炳炎
△驗票員 陳賓燕 葉有添 陳恩戴 蘇瑞源
△場內售票員 陳秀印 林娟寶
△場內售物收欵員 陳萬里 陳寶壺
△糾儀員 岑申記 沈渭興 郭讚基
△招待員
李俊源 李俊秩 李亮琪 吳克儉 林秉懋 何仲英
陳仙精 林竹齋 葉玉琴 石清岐 陳芳歲 胡先情
甘清泗 林隆江 傅清池 黃金鐘 邱雁賓 葉大焜

蔣福督 謝榮西 林春水 黃江淮 顏長泰 邱國英
陳東嶺 留鴻石 林金殿 胡先愿 李寶齡 楊壽典
顏長貴 蔡嘉種 陳輝相 周學振 王金練 陳先進
李金鍛 謝文思 楊長水 蕭保齡 林其當 張鳴菌
李光前 鍾水泮 林妙環 林有才 許連登 葉清水
林威重 張朝聘 梅國良 李文盛 柯鴻蕃 林梓川
楊岐山 陳景闊 楊萬慶 陳賢朋 吳楚碧 劉碧散
李深端 吳思信 李道澤 蔡國光 李務賢 林邦英
曾汝平 陳樹楠 郭可濟 陳文清 黃淵鑑 陳濟民
楊福河 林祈枞 邱繼顯 廖超杰 蔡安然 顏克敏
王漆裘 范敏卿 蔡臨從 黃采蘩 葉志亦 陳廷卿
鄭永固 許永順 朱耀輝 李維熊 林淵泉 林邦彥
吳應隆 張慶兆 陳有成 何文灝 胡載坤 李潤滄
徐伯良 馬玉山公司 南洋烟草公司 先施公司
炎興烟草公司 廣福成 中國汽水公司 何悅昌
△女界招待員 南洋女學校 南華女學校 崇福女校
華僑女校
△劇部總經理 殷憲 周炳炎
△劇部經理員
王仲莉 徐价人 余寶智 莊福昌 尹樸墨 蔡明治
黃劍秋 柯長遠 黃幼三 黃奕源 李玉瑞 蔡振鑾
朱曦順 李淑興 南華學友會會員
△劇員
吳友仁 沈清水 蔣才聯 林錦福 黃金錯 王文順
林欽元 王漢卿 蔡壁業 蘇子聚 蘇圻鑄 黃錫英
黃劍雲 王福興 沈水來 沈水生 陳文焕 許長輝
林承鐘 郭劍鋒 王明來 邱松坡 葉水參 蔣才成
楊清立 蔡瑞鴻 謝植光 謝植華 林振輝 劉耀和
王河水 邱松森 林傳璜 林源清 李文良 王金羅
郭萬里 甘國模 甘國楨 汪振榮 汪水河
△會票 全體職員擔任
△襟章 職員每位五元
△票價 名譽券每位三十元（多寡尤感）
特別券每位二十元 優等券每位一十元
一等券每位五元 二等券每位三元
（以上連看二晚登報揚名）
△時間 陽曆九月十六日十七日兩晚
△地址 余東旋街新舞臺戲園
△爰將各熱心家贈送物品芳名列左
南洋烟草公司贈送全場烟枝
馬玉山公司贈送全場餅乾糖菓
先施公司贈送全場汽水
何悅昌贈送全場大光燈
中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場木律烟
岑申記贈送全場生花花籃等件足用
文文號贈送全場紙紮井襟章
廣福成贈送全場應用花布
北亦華土產公司報效芝蘇辣椒油
（如有熱心家加入報効者當繼續刊登）
民國十一年八月廿一日 愛同學校演劇籌款會公佈

文藝欄

濬發　智識

特載

■奉直大戰紀（十八續）

▲第二章　戰事之真相

兩軍作戰時。奉軍之旗幟爲紅黃藍三色。表示漢滿蒙三族。兵士之徽章爲白色。直軍之旗幟爲紅色。表示爲漢族。兵士之徽章爲赤色。

兩方軍隊之比較。則奉衆。奉軍入關總數爲十二萬。而直寡。（直軍不滿十萬人）軍備則奉富（有大炮一百五十尊機關槍二百架）而直貧。（有大炮一百尊機關槍百架）地勢則奉優而直促。更加以猛烈之炮火。剽悍之馬隊。在在均足以制直而有餘。然直軍憑恃其士氣與戰術。卒不相屈。與之轉戰于京津之間。以決成敗者。是可紀已。茲按三路分日記之。以備欲知奉直戰紀之真相焉。

（一）東路之戰

四月二十一日。奉軍關朝璽之一部。由馬廠將沿津浦綫路至徐州。直軍二十六師阻之。奉軍遂開火。直軍應之。經一時許。雙方均微有損傷。奉軍旋退去。直軍遂毀滄州唐官屯間鐵路十七英里。

四月二十六日。直主將吳佩孚。以奉軍累次挑戰。下攻擊令。王承斌令張國鎔與奉軍第七旅一二兩團及第一旅騎炮各營戰于姚馬渡。歷三時之久。互有傷亡。會日暮停戰。

四月二十七日。黎明。兩軍繼續作戰。相持至日中。張國鎔調二十三師之一部。冒死衝鋒。自率大隊繼之。奉軍敗退十餘里。直軍奪得大炮一尊。快槍數百支。

傍晚。直軍復進攻靜海之西南。用三面包圍計。力逼奉軍。奉軍奮勇抵禦。激戰終夜。以馬隊衝破直軍陣線。直軍不支。向大城退卻。死亡頗衆。

四月二十八日晨。奉軍追擊。抵大城。以團長穆某右臂中彈。另調三四兩梯隊環攻之。直軍二十六師援兵開到。抵拒甚力。（未完）

自由談

■僑胞的文化運動（七續）

（自強）

（B）關於消極方面的

（1）宜持冷靜的頭腦。以正確的眼光。觀察時局的變化。不應與軍閥政客附和雷同。爲彼等所利用。

（2）中國頻年內爭紛糈。半由各屬華僑接濟。是吾僑倘稱一日接濟不停止。則中國一日不得安寧。此後吾僑除舉辦慈善公益等事業。及發展教育以外。對於中國任何一黨。派員南來接洽籌餉等事。應一概謝絕。

總之現在的中國。是中國四萬萬人公共的東西。四萬萬人應同時起來支配、改造。不應放棄責任。把改造國家的責任。委之於幾個首領。和少數武人政客手裏。任其破壞，搗亂。我們認武人政客的主張—政治革命—武力革命—爲不澈底。我們現在的急務。應把我們四萬萬人固有的。被軍閥政客少數人霸占了的主權。運動到自己。大多數人自己的手裏。國事的好和壞。都由我們大多數人自己去支配。這就是文化運動最後一個目的了。（未完）

教育

■今後女子教育的問題（三續）

（文錦）

因爲沒有健全的身體。不但不能到社會上去服務。並且影響於後來民族底康健很大。沒有了解社會觀念。不但不能拿知識來貢獻社會。不能利用知識。並且要搗亂社會。這種例故也很多。我沒有功夫去證明他。且把女子的責任拿來討論罷。

女子在社會上責任有兩種。一種是普通的。一種是特殊的。前者沒有時間，土地，習俗底分別。後者因時間、土地、習俗的不同。而所應當擔負的責任亦跟着變更。譬如教養子女。兼愛社會。都是女子的普通責任。自然底責任。無論古今中外。一例相同。但是欠缺國原素的國家。應該提倡女子去社會服務。當小學教師缺乏的時候。應該提倡女子去做教員。在商業發達的地方。應該提倡女子盡心力於商業。這就是女子底特殊責任。（未完）

法制

■被治制度的弊病

（顧現）

中國各省自治的聲浪。已經發見多時了。然而竟是有名無實的。這是甚麼緣故呢。仔細把這個問題來研究。就知道自治制度的起源。是在發見被治制度有了弊病的時候。現在壟斷治人的長官。只知道照他的老調做去。不知道被治制度卻有四層毛病。

（一）受治的人。不知道道德法律的所以然。好與不好。總是盲從。一脫離治人的人。便如野馬無韁。

（二）各人有各人的特性。依了少數人的意見。便埋沒了多數人天賦的本能。

（三）各人所服從的規律。都由自己去執行。更覺得高興去做。若受少數人的制裁。不是懷疑。便多責難。

（四）要使得人服從此規則。必定要使得人明白爲什麼要有此規則。依着被治的法則做去。要人明白很難。爲什麼呢。因爲不加一番體驗工夫。斷難明白事理的所以然。

被治制有了這四層毛病。而中國政界的要人。還不思實行自治制以振救他。實在是一個極大的危險。我所以把他的毛病。與寫出。促起大家的注意。

小說

■暮（六續）

波蘭（Stefan Żeromski）著

懷羅柯淮自言自語道。「霧來了。」

在這薄暮的時候。各式各樣都變成沒有。灰色的空處。伸開罩住了大地。這些事情看在眼裏。壓得人心不知不覺的很憂悉。懷羅柯淮恐怖起來了。毛髮根根豎起。伸轉身一陣抖。這霧起來。像是活的。一個迴旋。向伊的身體包裏。這霧是從伊的身後上前。先一退。略略停逗。便又向前包裹更猛更快。伊的一雙手受着霧氣覺得冷了。霧從皮膚裏透進。一直到骨。益（口旁）住了伊的喉嚨（口旁）。便伊的胸膈裏煩悶。於是伊想起了伊的小孩子了。自從正午到現在。已經半日不見了。孩子是睡在一個柳木搖籃裏。一起鎖在空房裏。現在一定醒了。叫喊呢。還是哭呢。這母親似乎聽得孩子的尖喊。像一隻失羣的小鳥在無人跡的曠[illegible]一般。[illegible]在伊耳朵旁響。搖動伊的神經。有一種特別的不安。直刺著伊的心。伊一天內從沒想到孩子。因爲伊的苦工把思想減了。但是現在有薄暮的慘景來感動伊。迫伊的思想集中起來。把伊的心牽到天性的愛。（未完）

新劇

■南洋青年勵志社籌賑潮汕風災所演之戲劇

▲好兒子（劇名）

（登場人物）

（陸慎卿）好兒子　（丁氏）母親
（王氏）妻子　（阿香）幼弟
（阿媽）傭婦　（胡季仁）陸友
（隣婦）三五人　（老王）收房租者
（收房捐者）中國人三 外國人一　（西探）一人
（中探）五六人

（佈景）上海（一樓一底式）的客堂。

時在上午八九點鐘左右。王氏在靠窗口的一張舊椅子上洗衣服。阿媽在廚門後出來。手裏拿一桿秤。背後上掛一隻舊菜籃子。

阿媽　小少爺還不曾起身呢。我去買菜吧。

王氏　（等一等。）什麼？等老太太回來再說。

阿媽　剛才我去泡水的時候。我瞧到對門去看過了。他們還有兩圈牌沒打完。老太太給了我一個（四開。）教我買菜去。

王氏　那麼你去就是了。

阿媽　今天買些什麼？

王氏　老太太沒同你說嗎？

阿媽　他打牌還來不及咧。給了我錢。要我（快滾！）

（未完）

△諸君欲購新文化叢書……請至大坡大馬路牛車水

△中華書局▽

女神	全一册	五角五分
沉淪	全一册	四角
社會觀	全一册	二角
新月集	全一册	二角五分
學術叢話	全一册	二角五分
露天學校	全一册	二角
薔薇之路	全一册	二角
冲積期化石	全一册	四角五分
托爾斯泰小說集二	全一册	四角
五爾德童話集	全一册	二角五分
婦女職業問題	全一册	二角五分
罟森堡之一夜	全一册	三角五分
曼殊大師遺著悲慘世界	全一册	三角
少年維特之煩惱	全一册	四角
近世經濟思想論	全一册	五角
人類經濟進化史略	全一册	二角五分

星洲大馬路一〇三號

中華書局謹佈

民國十一年八月十一日

承頂聲明

啓者本坡實籠崗律門牌二百八十二號新泉順號什貨生理原日係張清鼓自置今因志圖別業願將店底以及傢私什貨等物一概頂與張淑娘任從改換招牌作爲新泉順有與街市來往以及担保轇轕之事限以一禮拜內前來理會過期乃係自悞與承頂人無干先此聲明

中華民國十一年八月廿二日

請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（曾得馬婆展覽會特給優等獎狀）

蜜蜂　商標

本公司開設垂
十年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
醫士許爲衛生
上品日用送禮
均甚相宜
總行在香港
製造廠
分行　廣州
上海　天津
南京　北京
蘇州　福州
漢口　南通
澳門　小呂宋
泗水　星架坡
星架坡總發行
所玻璃後街門
牌二十一號電
話一三九一號
零售兼西餐牛
車水戲院街門
牌四十九至五
十一號諸君光
顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號　西

◆ 注意 ◆

福蘭公司專保火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號　巳

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

元澤堂之
喉症丸凡
一切喉痛
等症均皆
阜效無匹
元澤堂之紅
雲血癬丸凡
一切皮膚紅
腫痒癩等症
均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李傑生謹白

石叻　南洋總經理庇能會豐商店　怡保

民國十年六月廿四號

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之
平最良者在三四州府內約有七
萬噸曾出本公司每年出額祗達四
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定爲荷

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

三四州府唯一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及西
洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　啟

惟　殺　一

居室清潔誠爲衛生之要著[illegible]
否則不能爲功　埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強　每百加倫可造出三百加
倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜
用極　大諸君光顧
請向於下各號　購
取爲荷
中街一百零二
號興發公司
中街五十八號
萬利安公司
十九號

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

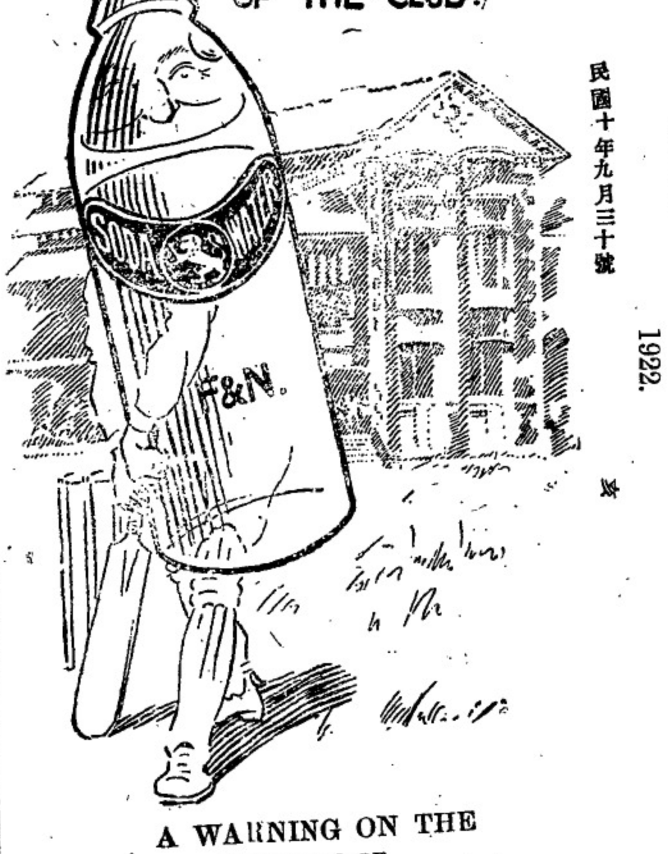
英一千九百二十一年二月十一號

馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號　啟

THE MAINSTAY
OF THE CLUB.



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

中華上海健體豆精公司說明書

近世新發明最佳無上之滋養品。其爲豆精乎。予之所云。決非一般營工商業者誇大招徠者之可比。實於理化學及生理衛生上均自最深確之根據也。夫歐美人士。講求衛生。每餐必須牛乳。此爲普通所悉知者矣。然本公司所製之豆精。其中所含之滋養質。較之牛乳。更多數倍。豈非新發明最佳無上之滋養品乎。且於南洋熱帶地方。尤爲相宜。人若常服。確能補益身體。增長精神。茲特說明其理由。乞我僑胞共鑒焉。

（一）從化學上之證明　以近世化學家致驗之結果。牛乳內所含之滋養成分。蛋白質爲百分之四十一。脂肪質爲百分之卅八。而普通之豆水內。所含之滋養成分。蛋白質已有百分之卌六。脂肪質有百分之卅零八。據此可見普通豆水之滋養質。幾與牛乳相等矣。而本公司所製之豆精。則與普通豆水大異。除其水分。提其雜質。煉取其精華。較之牛乳之滋養質。實多數倍。

（二）從醫學上之證明　近世微生物大家巴斯德氏。及生理學大家高第業氏。在萬國乳家提議。以豆乳代牛乳。而極言豆汁滋養料之豐富。遠勝牛乳。且不含傷生微菌。人若食之。實有利無害。吾國生理學家李石曾氏。在巴黎創設豆腐公司。而能受歐洲人之歡迎。馳名世界者。均此故也。

（三）事實上之証明　豆類所含滋養質最豐富之理由。已爲世界上所公認。故國內近日上海等處。均有豆乳公司之出現。其常服豆乳者。亦已得身體健康之長效。然豆乳之質料。不過比常豆水較爲佳耳。至若豆精。則盡去雜質。鍊集精華。較之豆乳。不啻遠勝數倍。故頗經驗。凡服豆精者。數月後。精神倍增。身體頓壯。較之服一切補劑藥品。其效尤速。

再者近有謂豆精之色。不若牛乳之白者。殊不知本公司製造之品。入經煉製。已將渣分離盡。純爲豆汁之精華。而是豆質之本色。故其色少帶微黃。如欲色白。則水分多矣。不必計表面上之顏色也。諸君深喻此理。實所求是色。與身體有補益。本公司之目的。雖半在營業。然亦半爲鄙同胞強我族。非全爲謀利起見也。且於南洋熱帶地方。服食此種豆精。最爲適宜。蓋豆類本來之性質卽佳。滑潤滋潤。富有營養補益之功。絕無傳染菌毒之害。今復加以種種最上藥料。製成精汁。誠補益人身無上妙品也。本公司同人留學巴黎。精深研究。遠渡重洋。不惜巨資。製成此品。以饗我僑胞。藉以少慰海外經營之辛苦。並聊爲強國強種之一助耳。區區微忱。尚乞垂鑒。

上海中華（健）體豆精公司
星嘉坡實龍崗律門牌二百〇三號　啓

本公司代訂處
絲絲實得力街上海印務書局
電話一千七百五十一號

民國十一年七月廿四日　（千）

歸割聲明

敬啓者小坡丹戎順水厝金海利羔丕店生理原係陳文珍張瑋丕蔡文扮蔡水破四人合創。茲因陳文珍張瑋丕二位志圖別業。願將股份額抽一切歸與蔡文扮蔡水破二人振作。任其改號。他日生理盈虧得失。乃蔡文扮蔡水破之事。與退股人無涉。倘日前陳文珍張瑋丕與街面揭借來往等項者。限期五日內必來與退股人支理明白。倘或不來。乃係自悞。與承頂人無涉。先此登報聲明。以免後論

壬六月廿七日　（丑）

承受人　蔡文扮　蔡水破　仝啓

注意注意　影畫大觀

（一）（廣洲全景）此景乃由廣東飛機師航空攝影。其中白鵝潭黃浦及戰艦所在地。凡廣洲市建新馬路等。皆由此盡覽無遺。欲一睹風景者不可不觀。

（二）（西湖風景）此爲我國最名勝之地。乃杭洲唯一天然美景也。山清水秀。風月宜人。故有西湖十景之稱。如蘇堤春曉。柳浪聞鶯。平湖秋月。斷橋殘雪。花港觀魚。三潭印月。曲院風荷。雙峯插雲。南屏晚鐘。雷峯夕照。更有古蹟名祠。林和靖岳（武）穆蘇小小諸墓。種種勝景。目不暇給。茲本院不惜重資。特購此畫片。以俾同僑留心祖國勝景者。一新眼簾。令觀者心快神怡。不啻身臨其境也。

◉以上兩景共三大幕。准八月十五開演一連三天。觀者人山人海。有額滿見遺之憾。茲展期由十八號一連四天。俾向隅者皆得遇目焉。

（三）（中國時事畫片）此畫片內容。乃將現在中國時事攝影者。一菲律賓總督觀見徐世昌二力爭魯案。取消廿一條約之國民大會及遊行示威運動。三西人叉蘇雀之笑劇。四美國水兵在江蘇遊行。有心國事。諸君當以先睹爲快。

◉此畫准八月廿二號開演一連三天

四（打申漂流遇險記）長畫每逢拜二續演

大坡二馬路　中華影戲院啓

民國十一年八月十七日　（田）

賞格　捉拿陳成霖

敬啓者鄙人前偕仝志瓶發培育學校。原爲栽培邑僑子弟起見。不意近有無業游民陳成霖。善造謠言。登大散佈廣告函件。希圖破壞鄙人名譽。鄙人以彼如瘈犬狂吠。本不屑與較。而親友中有知鄙人受誣者。咸謂若不從嚴懲戒。恐後熱心公益之人反裹足不前。是以特向法庭起訴。請票拘拿究辦。不意此無賴之徒。聞風先逃。杳無踪跡。爲此特行佈告。無論何方人等。如有知此人逃避之處。即來報信。俾得帶差前往捉拿歸案。願謝花紅銀四十元正。決不食言。特此佈告

小坡二馬路門牌一百三十六號〇四

民國十一年八月九號　福成郭濟可啓

特別佈告

敬啓者本坡新儷光善心堂自庚申年建造有一天公地母太上老君各眾神爾一座。至今以來。香火興旺。求者無不應驗。本年五月十五日太上老君出一聖諭。所說本年本坡時氣不好。部要收濟萬民百姓。在壇內不得收人禮儀一概之事。至聞近日有幾人出來冒認本堂名字捐題七月初一日聖誕之緣金者。此係假的。不是眞的。倘若本堂要出來捐題者。必定前一月先行登報通知。然後派二董事陳松華陳娘保出來捐題。可爲眞的。若諸君得知此等假冒捐題之徒。前來報告本堂。本堂卽賞花紅銀二十元。決不食言。此佈

民國十一年八月十九日

本堂總理王水斗謹啓　（冊）

退受聲明

敬啓者本坡合洛律門牌一百六十七號泉和號建造屋宇生理原係蔣金爵自己開創。迨至辛亥年間蔣金爵特招黃秋成合股。藉資擴充。近因黃秋成年已老邁。志欲返國。愿將泉和股份割與蔣金爵承受。所得母利經已一概收訖。至泉和號所有欠人及人欠各賬。自俱歸蔣金爵受理。不干退股人黃秋成之事。倘黃秋成日前有與街外諸商來往手續未淸者。限自登報之日起一禮拜內前來理會淸楚。過期不來。乃是自悞。與承股人無涉。先此聲明。以免後論

中華民國十一年八月廿一日

受股蔣金爵　退股黃秋成　仝啓

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電油土油及各嘜車油弁風車內外乳輪發售。本公司設創伊始。所有貨物極力研精。凡諸價目格外從廉。以昭誠信。諸君光顧。無任歡迎。此佈

小坡美芝律門牌二十九號　電話一千八百零七號　美發公司

民國十一年八月十五日　（十）

◆經成測繪建築公司遷寓啓事

本公司經于八月十二號遷往土庫街貞者里巷內門牌十三號零一辦事。商會光顧。請到該處接洽爲荷

民國十一年八月十四日

林邦英　余乙任　仝啓

Lim & Ceah
Civil Engineers, Architects & Suyveyors
13-B' Change Alley

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,
(Chili & Sesamum Oil)
266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號　律得風一五九二

整批零沽

芝蔴椒油

一、芝蔴功能補濟。辣椒性却濕滋養。中西醫家考驗。落而化合之。有潤滯之功。追風散濕之[illegible]。公司特聘歐美廣師。用化學的方法。煉實提取芝蔴辣精華。製成此油。隨用能開胃潤腸去毒。助滑化清瘴氣。料中最潔淨無上。與衆不同。

二、此油可生食。可較花生油實爲且[illegible]。素植物比猪肉爲[illegible]。凡生鮮菜蔬內[illegible]。入食用或食油[illegible]。倒入小碟內沾食。膩開胃助味解毒。

三、凡用此油煎炒菜。不僅香噴適口。並[illegible]。其味較尋常加倍香。調食料中不可多得[illegible]。

四、凡胃口不開[illegible]

五、[illegible]

六、家居日用必需[illegible]。受中外各界歡迎。

△價目表
一斤庄七毫六占
半斤庄三毫八占
四兩庄二毫占

△代售處
先施公司　晉萬豐　馬玉山　聚同和　[illegible]　上海印務書局　[illegible]　廣祥泰

廣東

■陳炯明覆章太炎電

章太炎氏日前因時局問題。曾致函陳炯明有所商榷。聞章已接陳覆電。其文曰。章太炎先生鑒。奉手教開示數條 至佩藎籌。民國禍亂之源。割治之本。非定爲自治省聯邦國不可。故聯治制度。炯雖着手運動不圖以此買禍。今竟弄至如此。至爲痛心。然爲國努力。無論在野。務達此制而後已。南北均有愛國之士。惟於亂源及改制。弗克深致。是以主張未能一致。輿論亦歸沉寂。我公爲流仰企。務望登高一呼。俾羣山皆應。庶國事可以大定。炯明叩印。

■香山社團預備歡迎陳永安

香山函云。縣長吳鐵城離職後。因縣缺虛懸。無人主理。經由各界地方維持會。推舉前任知事陳永安出任維持。旋派出代表杜賓階。周錫臣。張寶艮。李成等。前往前山。請陳蒞署就任。聞維持會昨已接陳覆電。允權邑篆。訂約一二日間。即到署接任等語。該會接電後。刻已趕於長洲碼頭及縣中學校兩處。各搭牌樓一座。預備歡迎云。

■駐北江第四師調赴梧州

駐梧粵軍第四師部。現擬派兵保商疏通。由梧至潯一帶河道。特將日前留駐北江辦理保商之步兵一營。調赴梧州。現駐英清一帶之關部。昨已拔至三水河口。封僱和屯隆河輪船。於二十二日啟程西上。

■維持紙幣又一法

昨晤財政當局某要人。謂近有某殷商。自願聯合商家。集資五百萬元。貸與政府。由政府將低折之紙幣。陸續在市上收回。以將五百萬元現金發買盡爲止。買得之數。轉由財廳交由商家另立銀行管理。加蓋商行小章於其上。作爲新組之商行紙幣。且蓋章之後。十足通用。兌現亦由該新組商行司理。此乃一種借債消知紙幣法之變相。至其餘之紙幣。未經買收者。作爲原省行發之紙幣。於新組商行開業時。同時規定兌現。十足通用。此兩項蓋印。與未蓋印之紙幣政府一律看待。繳納稅捐餉糧云。

■廣州市最近情形

廣州市面情形。較前稍好。是日各街鋪戶復業者。已較廿三日爲多。售賣茶麵酒菜之館子復業者。已在五成以上。其次售賣土洋雜貨之商店亦然。其售賣海鮮猪牛雞鴨等項營業。亦頗形暢旺。至四牌樓之故衣店。是日復業者亦多。間或擺出十元以上之衣裳待沽。但各店雖然復業。仍尚半掩其門。至於四關河南兩處之商店。是日已多半開門。情形比之城內更安謐云。

■國民對葡大會徵集意見

國民對葡大會致電轉各報館各機關各團體。略云。葡人慘殺僑胞。凡有血氣。莫不髮指。特聯合省港澳香山各界團體。組織斯會。名曰中華民國國民對葡大會。刻於對葡計劃。已積極進行。更乞時錫南針。俾有遵循云。前山中華國民對葡大會某某叩禡。

■參觀舞鳳艦記

香山函云。自十六號燈籠洲一役。兵工廠廠長陳永善。率兵將廣貞廣亨二艦轟擊。并將舞鳳一艦截獲。經紀前報。日昨已將舞鳳艦駛入岐海泊。在一婆澳口外。並招香山各界人士。於昨廿三日下午三點鐘。前往參觀。故教育會。縣議會。學生聯合會。商會農會。保衛團局等。均派人前往。屆時陳廠長即在該艦預備茶點款待。先是各界在登都碼頭。附搭小輪前往。計凡四次始畢。約共二百餘人。查舞鳳艦乃北洋第一艦隊中之砲艦。中分三層。有黃色大烟突一。其探海燈射力亦甚遠。排水量二零零。速力一三零。吃水九。進水年一九一零。即宣統二年。在青島船塢修造。據聞該艦機件。先已略有損壞。不過用爲載諸敵兵接濟其他各艦而已。及陳軍一砲命中水鏈。此時艦中人尚不知爲敵軍截辯。以爲前方自己各艦誤會。即升旗表示。不料旗僅懸起。而開花彈即如雨下。該艦亦不能立即行駛。於是該艦艦長及各水兵。見勢不佳。遂紛駕小輪逃去。而現在祇有水兵數名。仍留留艦中。聞俱是外省人。至被沉之廣貞等。已派人起撈。查兩艦俱係廣東所轄之砲艦。并非北洋艦也。廣貞。排水量。爲三零零。速力二零零。吃水七五。進水年一八八六。廣亨亦如之。

■廣州看守所人犯之呼訴

廣州看守所在押人犯。昨向高審檢廳呈告。該所長李某苛待行爲。計簽字者六百餘人。其呈稱云李所長敲詐百出。無所不爲。當其主任戒護時。公然在倉內大賃地。宣言開放烟賭。倘遇檢察官巡查。即須收場。以避耳目等語。獄中不良份子。遂明目張膽。無所不爲。查所內每倉有賭一鋪。每日收規八毫。暑歲張來長等倉。日賣煙膏二三兩。每兩十餘元。番烟二三百包。每百七八元。燒酒數十斤。每斤七八毫。俱由該所丁長或班長曾光。什役吳輝。幇同交貨收銀。眾目共睹。每有新收人犯。則索牀鋪位錢打擂錢。並有招呼伙食頭種種敲詐。不一而足。致令倉友外間送來錢物。大半爲烟賭耗去。以致喧鬧且夕。盜竊打架之事。日有數起。因等見有碍獄內安全。遂由各倉代表。及持止之人。通函

叔變本加厲。每日由所長收洋烟煙烟等。於中夜間十一二打鐘帶入。以避耳目 此外賣從容前犯重案被留。現今運動復職之什役吳輝。百端苛索。并自言費數十元。得回北差。不得不大扒特扒等語。因等不堪其虐。迫而反抗。遂串弄是非。密告所長。設計構陷。或誣因等意圖越獄。或生端懲戒。種種慘酷。虐待不勝。以遂其扒錢手段 □此食髮須刻。無所不爲。非得賢明長官。明查暗訪。嚴行辦理。獄政前途。必致不堪設想。因等慘被構陷。懇迅覆氣雞申。除稟陳總司令外。迫得具辭泣訴。懇予飭查辦理。以肅官方而維獄政云云。

■運使籌撥海軍餉項

日前粵海陸兩軍議和條件。規定海軍餉項。照舊發給。雙方簽字承認。昨聞總指揮處。咨令行兩廣鹽運使張慎謙。在稅收鹽款項下。撥出六萬元。係本月份艦隊上期薪項。聞張使接令後。經如數籌發交溫司令領發。以符原約云。

■鄉民怕見兵戈

南屬石灣墟。原有林永所部福軍駐紮。現當局爲保固防務起見。復調第三師第九營全部開往石灣扼要屯紮。詎該墟商民不知原委。驟見大帮軍隊調至。以爲將有事故發生。於是謠言紛起。人心恐慌。合墟商店。一律閉門。停止營業。昨該軍營長覩此。已印發佈告。安慰人心。並與原駐福軍妥商防守。共維治安。現石灣一帶。照常安堵云。

■兵工廠加工趕鑄槍彈

兵工廠廠長陳永善以粵省此次戰事發生以來。已自餘之久。尚未罷兵息戰。乃連日加工趕鑄械彈。以便源源接濟前方軍用云。

■近日紙幣行情

省行紙幣。因該行復業。尚無確實消息。故連日價格。仍未見有若何起色。前數天市面行用。已達五成以上。昨廿五日又跌爲四八五。毫銀紙僅值二七。最甚者爲二毫紙幣。祇用二五。以票面核計僅值四分之一。惟近日造幣廠日夜加工鼓鑄。預備不日有大帮毫銀。流通市面。紙幣價格。當不至再行低跌云。

■聯益公司擬將存款助賑

汕市此次巨災。哀鴻遍地。市人目擊心傷。莫不慷慨解囊。共襄善舉。各大慈善家捐資賑濟。不勝枚舉。聞聯益公司所貯存數佰元。有人持議對此款捐入存心善堂以賑濟災民。惻隱之心。人皆有之。願該會長義和發兒義勇協順從衆意。慨然將此款■題。則受災之衆。咸拜其賜矣。

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲爲推廣營業特於廈門設立分行專營國內外匯兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押匯買賣生金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息匯水用(人旁)金無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕敬祈各界惠臨參觀俾任榮幸

董事長黃奕住　董事 吳秀生 韓君玉 史量才 馬亦鑫 葉沅抔　監事 徐寄仁 陶希泉　總經理 胡筠

廈門分行經理 盧重光

行址 廈門港仔口　電報掛號 華文(一五一一) 英文 Chinese ...

星洲代理處 中街承巳興

◆遷寓廣告

美國支家哥電學大醫院畢業生楊寶信

醫生經遊貴埠蒙各界僑商讚美抱恙到診者無不效英驗神速接踵而來絡繹不絕余見務舍窄狹應接不宜今特設一所于(水仙門大馬路一百一十七號)衛生治療所 即平民工廠對面地方清潔空氣極合衛生之道茲于本月十五號遷往該處凡有患各等爲雜症者請移玉惠臨無任歡迎謹此佈聞

診症時間　星期休息

由上午八點至十二點止　下午二點至六點止

中華民國十一年八月十五日 啓

◁招生廣告▷

◆電醫招生的旨趣和簡章

醫院在水仙門大馬路一百十七號

感此二十世紀發明機械電氣療法是一種最有價值最妙的免服藥療法！電氣治療的訓練與病林練習的完全學科現在已經盛行於世了！現世界博士哲學物理學者對於此種學科皆爲最有價值的學科現在本醫士爲稍應此種需求起見擬設一完全十六星期畢業之學科專門教授一切關於此種最新最要之科學的最有價值實用之學科學科之內容如下甲講演乙讀醫丙病林實驗(丁)畢業後給與醫諸君倘願以最易最善之方法學習一種完全業關於職業上最重要的事實應？請學電氣療法！如有意學者請到本醫院取章程便妥

民國十一年八月十六日　電醫院 主任 蘭啟

◀四大特色▶

患奇難痔症者注意

遠年病症屢醫不效注意

畢凡發疴屎管受傷注意

須知療中免服藥之特色

福建

福州通信

△福州李厚基出師援粵之所聞　閩函云。李厚基爲人。素無確定宗旨。有利於已者。莫不殷勤接待。故其對於北方皖直奉各系。南方之孫陳兩派。無有不輸忱聯絡。據聞其最近所派出與各系各派接洽之代表。不下三十餘人。其手段之圓滑可知矣。初直奉戰爭之後。李以直系勢力雄厚。因遣駐京代表胡恩光。極力往叩直系之門。爲直系所屏。李惶懼萬分。因轉而結合蘇浙皖等省。遂有六省同盟與十一省同盟之說。惟茲事體大。中多種種阻碍。且李所率爲索魂之盧永祥。以臧致平故。頗有違言。李內不自安。又以粵軍事變。孫中山勢力掃地。此後陳炯明不亞於北方之吳佩孚。倘能南結陳炯明。北奉吳佩孚。則一己位置。不啻如鐵桶之堅固。因此始有命王獻臣等分三路援粵之舉。現王部已抵武平。尚有駐日即將入粵。辛桂芳部已由漳州開去一半。尚有駐紮尤溪之餘部。亦已奉令出發。辛桂芳十八日因該部槍械軍餉。及一切布置情事。特由漳來省面謁李厚基。接洽高全忠部。因事一時似難開往援助。李厚基擬將廿四混成旅王永泉部。駐紮長汀連城等縣之第二團抽出。令由長汀開拔入贛粵邊界。以爲王獻臣部援助。電請來省會商。王永泉恐陷臧致平覆轍。不肯前來。只派一無關緊要之人。爲其代表。經李將此計劃告之。該代表囑轉王永泉。按照辦理。王躊躇未決。李又連電往催。王無法。只得覆電允即派往。聞該軍隊已於十九號集中長汀。准廿二號會同王獻臣部同時入粵。陳炯明以閩軍已陸續出發援粵。許多軍事機宜。必須與李接洽。故日昨又派其參謀長帶領犒勞軍隊之禮品。由香港乘輪來閩。謁見李厚基。商議一切。該參謀長連日早晨八時。即入省署。至下午四時。李派軍署參謀副官等。偕同前往各妓寮酒館游玩。又日前李以方今戰爭利器。莫如飛機。故迭遣委員赴滬。向某某洋行訂購飛機數架。以資應用。因價格未曾議妥。最近又派西門製造局總辦劉式淵赴滬。與求新工廠接洽。業已就緒。即駕駛人才並修理飛機之工匠。亦已雇定。劉已旋閩覆命。飛機則約於八月初旬可以運到。李擬即以東湖較場爲飛機試驗場。已飭人將樹木砍伐。屏除阻碍矣。又李厚基以閩軍援粵。全賴海軍軍艦掩護載運。方克有濟。閩中現在只有三艦。不敷調遣。已電府院。請再派三艘來閩。赴往南澳潮汕附近洋面協助。已得府院許可。日內當可如數。閩以地理上有密切關係。李厚基已決計助陳攻孫。借此題目擴充軍備。連日發表。以王獻臣辛桂芳升爲旅長。今王之軍隊。已由泉州抽撥前往汀州之永定。將來由石下壩取道梅縣大埔各處。前往粵邊。辛桂芳已上省。聞其軍隊將由詔安赴粵。扼守潮汕。爲粵軍之後盾。故二三日來。由滬運來子彈數千件。又由興化僱福興商輪運來槍械等件。絡繹不絕。但外間頗有謠言。謂宋子靜銜粵孫命令來閩。運動軍隊。並派張身等（張爲靖國軍人物）聯聚安溪永春之土匪。以圖內攻。一面由浙盧勸令臧致平來廈。收集舊部。聯浙攻李。按宋張諸人。確已由港來廈。將來軍隊出發後。土匪自必有壹翻騷擾。惟臧致平之心。早已渙散。萬難捲土重來。將來搗亂。又未識至若何程度也。

晉江通信

△食鹽竟行專賣耶　食鹽開放。已辦年餘。本年修治省路。經費支絀。每議及抽收鹽厘。省議會以爲民食攸關。已咨請省長通令取消。乃近日南門外。忽發現告示。係石獅陳永深鹽局布告。局長爲邵玉衡。大略謂奉泉州鹽務總經理令。分設石獅陳埭永甯深滬等處鹽局。專賣日用食鹽。人民須到局購買。違者罰辦云云。似此未免與鹽務開放大相背馳矣。

△取締黨爭　晉江陶前知事去職之時。教育界吳楚等。曾電省挽留。並控訴原控陶氏之王尊素。而王尊素亦電控吳楚。當經省長令行厦門道尹查辦。茲據查明此案純因黨派競爭。互相攻訐而起。閩省長以既據查明黨爭情形。則雙方所呈。均不足信。陶知事被控各節。應飭委秉公查復。至該縣教育界分立黨派。爲害地方。已令道轉飭該縣知事。嚴行查究。以息紛爭矣。

仙遊通信

△加薪消息　仙遊通訊云。該處教員加薪問題。仍未解決。縣立與公立各校。暗潮甚烈。縣知事向教育廳請示。尚未接復。惟閩某機關有私函到縣。謂教員加薪。各縣多繼起要求。對於縣立與私立之分配問題。尤爭持莫決。現已由官廳擬具辦法。以昭一律。惟此項辦法。已呈請教育部核辦。俟得部准後即可實行云。

龍溪通信

△五百元之賑欵　漳州汪道尹奉省長電云。據龍溪縣知事。呈送各鄉社被災損失表。並請撥欵辦賑等情。查該縣水災省署。前據該道尹電呈經電令派員赴勘在案。茲由內務行政預備費內下提撥銀元五百元。仰該道尹轉飭前派委員。會同該縣知事。核實散賑。該欵即由縣墊付呈抵。并按照案計手續辦理

蓋世無雙婦科聖藥

緬甸婦女竭力讚揚韋廉士大醫生紅色補丸之奇功曾治經彼愈之宿疾也

韋廉士大醫生補丸係婦科各症之聖藥天下文明各國無有不知者蓋是丸對於幼女發育之時期及老婦經紀之時期尤爲特效耳無怪世人僉稱爲蓋世無雙婦科聖藥也茲將緬甸孟特來中華街三十四號門牌馬琴先生之夫人現年三十歲其自述云約三年半以前余之身體甚爲柔弱自覺血薄氣衰形容枯槁目眶疼痛過圍黑圈胃納甚少飲食厭惡勉強飲食艱於消化胃疼脹悶頭痛甚劇且腰背疼痛精神萎頓神思不清幾乎昏厥痛苦哭泣面現紅瘰小瘡容顏憔悴劣延醫服藥多方求治罔見效力及友人舉薦述及韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科血料之要藥已曾驗治無數婦女矣余從其勸立即購服推料服用未幾旋即見效胃口漸覺消化有予食後安舒無腹痛等患續爲購服多瓶安寧頭痛腰痛等恙均烏有皮膚清潔光潤見有精彩頰赤紅且精神強健加重強壯昔時疲弱若再造之新人矣韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女均可服用凡經售

緬甸孟特來馬琴之夫人玉照

韋廉士大醫生紅色補丸

西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生常識奉送

茲有精美小書名曰衛生常識專論衛生要道如欲索取卽須寄一明信片至韋廉士藥局原班郵奉可也

清導丸救我華康樂

閣下與尊大人均屬相宜也

婦科中所最多最不易治之症即大便閉結是也紅色清導丸稱爲是症聖藥卽男子服用功力亦相同也蓋是丸調暢腸滯之功出自天然能平肝利膽旋汁專治頭昏目眩疾痛頭痛面見紅瘰氣滯色暗口氣穢濁且減痔不痛苦能免痢疾腹瀉之虞實東仙頭護第四軍體魄講武堂單兆才君來函云自蒙貴局付來之清導丸鄙人照章服下大便已然轉機身體壯前十倍人於客歲十月間由澄旋桂原籍過年本月由舍來澄至二十日承命來汕第四軍講武堂每日實習三四次科學不能休假故此前服貴局之清導丸果稱聖藥鄙人欽佩莫銘故特誌數語[illegible]行聊申致謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

〈注意大減價〉

韋廉士大藥局紅色補丸現今著沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元貴處無從購買此藥以可照價匯來該局亦可交郵政直寄不取郵費凡係兌貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵

一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上青鷹暹米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號青鷹標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲軍民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成諸往年來叻者更加意認真刷淨故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此廣告卽請公安

◆緊要聲告◆

價廉無能與比諸商會如欲看各種寶
實者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷詐朋時咪
之唯一代理人金寶鑽寶或鑽
寶的內有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諧實得力E號門牌
威魯及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & MOST R
E. High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES
THE WORLD'S BEST.

世界各廠所
製車輪中之
最優者
各種車輪無
論大小均有
存貨預備提
取　啓

Stockists
COLONIAL MOTOR
COMPANY,
189, Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人阿哥尼魯摩托公司
阿薩律一十九十八住號

◆招商入票承開當店之廣告

一國家現欲招商入票照一千八百九十八年當商法律在新嘉坡大埠及山頂各分區承開當店以三年爲期由一千九百廿三年正月一號起計

二每區須入票一張但一人得入票承辦數區并無限制

三票內須書明每月入票人願出餉銀若干并須將入票人之姓名住址及職業敘明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四(子)各票必須於一千九百廿二年九月五號正午十二點鐘以前寄到叻坡三州府華民政務司收入

(丑)每票須用信筒封固外面漆印并寫明投充當店之票等字樣各票如係投充大埠之分區者(即下列第一至第廿一號各區)每票須隨帶歷票銀三百元若係投充山頂分區者(即下列第廿二至廿四號各區)則每票須隨帶歷票銀一百元此銀均由入票人用庫務司名義入在西人銀行取回收條即將該收條隨票投入

五餉銀定於每月一號上期清納并另交一個月之餉銀

六凡欲[illegible]取入票之[illegible]署內另有開設規則者可往叻坡華民政務[illegible]閱看當店各區之圖一幅任人閱看

七國家非定取出價最高之票所入各票即全棄不取亦無不可總之凡于招投當店有所便益者國家均可隨意爲之

八各當店每年須依據入息稅法律按劃分抽入息稅

△開設當店各區開列於左

大埠

第一島美治律區由亞巴紗縞勝律內至香港士的力止

第二島美治律區由亞巴馬交士的力起至亞巴振照士的力止

第三橋美治律區由馬交士的力起一邊至勝媽士的力一邊至摩士的力止

第四橋美治律區由勝媽士的力及摩十的力起至實密士的力斜對橋美治律一百十四號止

第五橋美治律◉由實密士的力斜對橋美治律一百十四號起至丹戎巴加律角頭止

第六丹戎巴加律區由清端士的力起至忌力律止

第七媽佩律區

第八不基區由門牌一百廿七號起至一百七十號止即舊芳林基區

第九南京士的力◉

第十夏付祿律區由烏媽吉律起至振瑞律止

第十一及不律◉由及不亞峇差館起至府落不蘭呀稱片倉止

第十二烏節律區由登律起至紀連尼律止

第十三實力宜律止

第十四禧道律◉

第十五梧槽律區由美治律起至梧槽千拿律止

第十六怒美治律◉由不蘭高咯及色媽拿紗連起至縞道律止

第十七怒美治律◉由夜蘭加勝地起一邊至不蘭高止一邊至色媽拿紗連止

第十八怒美治律區由三峇華律起至夜蘭加勝地斜對怒美治律七百四十二號止

第十九亞納士的力◉由怒美治律起至美治律止

第二十加龍律區由勝雲打士的力起至加龍橋止

第廿一實龍岡律區由西亞路威律起至四枝峇三須古石止

山頂

第廿二浮羅地峰區

第廿三實龍岡律區由排也利峇峇差館起至五枝峇一須古石止

第廿四巫結智媽區以巫結智媽差館一須古石界內爲限

◉代區

英一九百廿二年八月四號　（子一三）

[illegible]法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十五元
在石叻沽每箱加水銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元
壬戌年六月初六日　本號電話壹九五四
總發行所巽行公司寓廣進號內啓

求是週報第二號第廿八廿九兩期已到矣

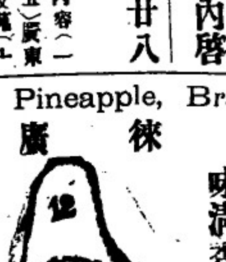
香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富能饜閱者實以酬愛閱諸君雅意現下第二號第廿八廿九兩期經已寄到本報讀報經委托本報爲之代理)計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占閱者無多愛閱是報者請速到來購取可也

本報謹啓
民國十一年月廿二日

HAMS Pineapple, Brand,

▷招徠廣告◁

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡欵食商店均有出售諸君購試便知其好惡也之物　啓



英一千九百二十年十月四號
石叻唯一代理人星嘉坡冷藏有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited

LUBRICATING OILS.
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) L
Incorporated in England.]

女米里革油機[illegible]
并土及土條精出
售取價極從廉此
佈
大英一千九百
二十一年二月
一號
亞細亞土[illegible]
[illegible]限公司[illegible]

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包嚦嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱永安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號 啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故絲煙有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有金線赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉撻鏡屏發枝椅褥無不美以備供 諸君之求臨將各茶煙價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生煙每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱時價
二兩百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每五元半
有蘭三金錢自榨油每担廿六元 注意新到改良
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大豬油十七元
各欵煙往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅褔牛各庄真金線
業有大帝三寶龍酒水生油發行
新到省裝金字肉油時價
酒水生油時價
新創二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號 謹啓

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來向蒙 諸君賞因本院所演各戲節頭均求極新鮮美之顯畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◉頭場 七點半
詼諧 四幕
羅靈遜之活劇 五幕
◉二場 九點半
情妒 笑畫二幕
人對人 六幕

價目列
官位二元 特別一元半 一號位一元 二號位[illegible] 三號位三角 四號位二角

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

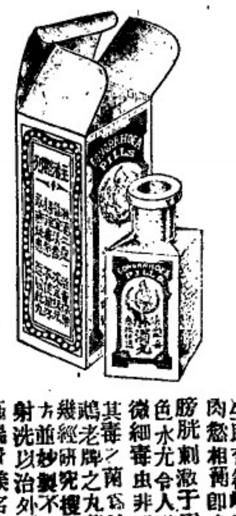
敬者茲有牙池大電戲院在於亞呂末實得力利芒菓路實得力之處轉角戲園開演該處即人節薈萃甘公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均屬完足備所有看戲之協遊息之所莫不妥爲布置爲可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
咸美盾之冒險事業 第十二十三齣
鬼眼 第一二兩幕
▲二場九點開演
打申力士之冒險事業 結局
置於死地
笑畫 二幕

英一千九百二十一年正月三號

雙鷄老牌[illegible]藥

總代理 [illegible] 商店



射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忽略故有數年不愈考其戲時不烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明期症之由耳蓋濁帶爲精所致有微細毒蟲殺內服藥丸總不能達精管欲斷根全愈非用射洗藥水射洗不能清源節流鷄牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也
每瓶五毫 每打五元

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生半由於人慾天生民有欲雖之後牝牡之交乃陰陽感召事屬人慾惟肉慾相觸即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人難異不痳不知淋濁之毒實爲膿精所致成微細毒虫非服丸不能根其毒之根而非射洗更不能滌其毒本號鷄老牌之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本主人幾經研究之丸藥括中西治法曰射洗得此藥水所以首清一節本元之方並妙製不模人之治法射洗得此藥精具解水管也欲清源流本號射洗以治外相須爲用奏效倍捷而一毒面清以服食補以治內外兼治其效如神也極端贊美名馳遠近中外各埠來函認眞購用者大不乏人
大瓶七毫半 小瓶七毫半

種子丸

此丸有乾坤順之功可大可久能操縱比如策馬攜源引人入勝及至重山疊水放轡無阻有身高拾丈腰圍八尺之壯觀於是奮起神威淋漓痛快足令敵軍懸戰欲罷不能飛將軍乃要花槍揮軟索又能如孫行者化身忽而偉丈夫忽而小侏儒神妙不可思議最奇之點此丸後終日毫無動靜不知不覺迫身臨前敵雄雄斜斜精神煥發體强壯夜戰馬超不青達且元氣鼓盪在谷滿谷在坑滿坑而其夾攻之法實與所至另取外塗之藥先揉擦之大腦提槍自然七縱七擒百戰百勝彼市售種子藥品類皆亢陽酷烈施毒於祇此丸和緩神奇千變萬化每服不過小粒計重不過之數厘日服三次統計不過一式分而續嗣宜男足補滿濾之造化凝男受女孕益增萬水之和諧世有金屋貯嬌尼山求嗣者盍興乎來

每瓶二元五毫 每打二拾五元

實業欄

實業救國

○英報之英人對華貿易談

字林報云。海尼司氏自倫敦投函（經濟家）雜誌。畧謂。嘗讀經濟雜誌所載中國新關稅一論。頗饒興味。竊意目下吾英及僑華之商民。對於新關稅。未免重視太過。其實中國關稅對於各國同等待遇之時。即偶有增減。所關於商務者甚微。余恐商人不察。因中英貿易上。失望。不恰其營運之不善。徒責中國關稅之遞高。以致坐失競爭之時機。按吾英爲世界棉織物最大之輸出處。距今不久。中國之棉織市場。殆爲藍開夏所獨擅。惟近年即已有一大部分爲日美侵入。據最近海關貿易報告。在大戰開始前一年及一九一九年與一九二〇年之三年內。各國輸入中國之棉織物。其疋數如左。

	一九一三年	一九一九年	一九二〇年
英國	一一・七〇五・四二六	四・五九二・二八三	五・七八四・〇二六
日本	五・七一六・五九四	八・八九八・八二七	七・〇三五・四五八
美國	二・二八一・一二三	六二二・四◉六	五六三・五八三
其餘各國	九一七・一四		五四・五六七
總計	一九・七九四・八五七	一四・一一三・五一六	一三・四三七・六三四

觀上表去一九一三年未久。輸入中國之棉織。英國猶占百分之一百。至是年即驟減爲六十分而弱。日本輸入已追及英國之半。至一九一九年。日本輸入反視英增至一倍。惟一九二〇年日本超過吾英之數。即減去二十五分。是藍開夏商務雖稍恢復。然日美商人在中國市場猶佔有重大勢力。蓋若輩以爲失敗之咎。不在加稅。而在商人營業之不善。工人製造之不精。故其出品於質地價值門面裝色等。俱適於中國市場之行銷。且日美商人恆與華商合資經營。而與內地客幫直接交易。吾英則否。其與內地客商之交易。必須經由進口行家。今雖變此缺憾。業已組織中英商務聯合會。謀雙方之聯絡。鄙人即厠身該會書記。竊以爲吾人欲增進在華之商務。惟有深究美德比法諸國商人所以推廣之法而倣效之云。

○中美貿易之將來（三續）

（美貨運華）貨值在二千萬以上者。棉布一九・六・七九四・〇〇〇。糖七八・〇九二・〇〇〇。五金四八・九二八・〇〇〇。火油七二・五四八・〇〇〇。紙烟三一・一七九・〇〇〇。米二九・六一一・〇〇〇。貨值在二千萬元之下一千萬元之上者。軍器一八・五二一・〇〇〇。煤一六・三九一・〇〇〇。魚介海味一六・三三七・〇〇〇。熟皮一一・一二一・〇〇〇。機器一一・九六三〇〇〇。貨值在五百萬以上一千萬以下者。紙九・四一七・〇〇〇。棉花七・八九一・〇〇〇。煙葉七・三四三・〇〇〇。絲類織品六・五四八・〇〇〇。首飾六・五四三・〇〇〇。鐘五・九八六・〇〇〇。發五・六九四・〇〇〇。電料五・三七三・〇〇〇。酒五・二〇二・〇〇〇。吾人要知中美間之貿易。中國輸出入品。數額巨大者。爲絲、茶、羊、毛皮件、蓆、及桐油。美國輸出品巨大者。爲鋼鐵、機器、電料、及裝置品。將來兩國國際之貿易。不乏別項貨品。然茲數種。則仍爲主要者也。吾人所當第一步注意者。凡美國需要之食物生料。宜促進中國之產額。美國絲商。頗知斯旨。蓋中國產絲甚多。則美國絲質貨。輸入中國。亦將大增矣。其次美商頗注意於中國油產。以爲足供美國製造之需。今日中國實業日就進步。與美商以發展之機會更多。現在中國境內。紗廠約四十五家。繅絲廠、麵粉廠、榨油廠、機器廠、造船廠、電氣火柴紙烟等廠。設立頗夥。美國機器之銷售。當可占其一席地。他如鐵路建築。需料甚殷。電燈自來火電話電車之裝置。國內漸將普及。此皆與美國製造家以發展對華貿易之機會也。（完）

○廣州市商業近況（續）

（六）故店衣　大新街板箱巷。廣集成。及新荳和等之故衣墟。原爲該行貿易總滙之區。自六月十六號變故起後。該行即停止交易。其後雖經一度恢復。顧買客寥寥。且一般故衣店。以路途不靖。不敢多携貨物前往應市。故雖勉強開市。而營業狀況。則已零落不堪。及至七月十號。砲聲復起。該墟遂又停歇。而各江販客。則自六月下浣。已相率停止辦貨。但該行老例。夏歷四五六數月。均爲夏衣銷流最暢之時期。是以業此者無不非常[illegible]。近來大局日趨寧靜。各該故衣墟經已復業。惟因各江輪渡尚多停擺。各販客仍未照常辦貨。故銷場無甚起色。至於四牌樓一帶之故衣店。雖有多開門貿易。其業務亦無甚起色云。

（七）鞋店　年來會社對於修飾一途。講求不遺餘力。因之此項業務。異常發達。有蒸蒸日上之勢。此等店鋪。向以濠畔街。高第街、四牌樓、福德里、十八甫、大觀橋、下九甫等處爲多。嗣後出有一種所謂鞋廠。專造異樣翻新之鞋發行。由是業此者益衆。且多獲利。近因政潮影響。其在老新城貿易者。均銷場甚滯。惟西關各鞋店。尚非完全冷淡云。

（八）革履　情況原與鞋行畧同。惟近日市上來有一種膠鞋。每對祗售銀毫八九毫。一般人利其價廉。多購以代革履。因此該行營業。遂多受一重影響。銷場更滯。

（九）毛巾　指土織者而言。近來紗價雖畧平順。但因各江河道梗塞。交通不便。銷路仍滯。差幸尚稱平穩。并無重大損失。

（十）疋頭　西關楊巷、曉珠里、及城內舊廣府前。皆爲疋頭店薈萃之區。當政變起後。即多停業。或更搬遷貨物往別處。近來楊巷曉珠里一帶之疋頭店。雖已陸續半開門貿易。惟每日沽出之貨。多爲花布等項。其貴重疋頭。銷場尚滯。（未完）

○西印度華僑商業之發展

大陸報載紐約傳達消息云。日美嘉島（西印度羣島之一）之華人問題。與美洲其他各地方之華人問題異其旨趣。現頗爲該地人民所注意。在其他地方華人問題之發生。係因華工工資。較本地工人爲廉。致本地工人受競爭之苦痛。而日美嘉島地方。華人之從事於農作者。幾無其人。其在日美嘉島也。幾完全爲經商起見。其經營之方法。甚爲靈巧。因此乃爲商界中最危險之競爭者。據該省報紙訪員報告該島販賣業。已變爲華人專利。今華人且漸謀經營批發之入口業。其所用方法。或將屏絕他人之競爭。此外華人之謀操縱酒業。並有種種之徵象。現在日美嘉中國商業發展之消息。已傳至中國。結果已有大批華人流入該地云。本地政府前已有取締法令之提議。其一種辦法。係對于入境者。每人徵以約美金一千元之移民稅。尚有辦法之一。即除英國臣民之外。不得領取經營酒業照。惟英國政府代表。恐此種辦法採用之後。將引起國際上之糾紛。故英國對于維持中英之善意。甚爲關心。故此兩種計劃。均捨而不用。但最後決定組織一委員會。致查實情之後。再商辦法云。

及安適最平之眼鏡乎請與本公司最著名之眼鏡醫士（J. Bernadine Doyle）吾礎商便安該醫士現爲國際眼科會會員士葛蘭眼科醫士聯合會會員前在加拉士哥以丁堡及各大商埠之芝里沙公司任職多年經驗極富

鋼眼鏡每對由四元起碼鍍金眼鏡每對由十元起碼金質眼鏡每對由二十五員起碼瀆角倫敦紐約均有分行

士美夫父子（暹羅）有限公司披露

住巴地里路十四號門牌

民國十一年八月十二日

驗費一概不收

S. SMITH & SON (SIAM) Ltd.,
14 Battery Road, Singapore,
Bangkok, Singapore London and New York

◆祝頌王君水斗大善人也

潮汕浩劫被傷者破爛殘廢非良藥難以速愈余已寄藥膏千罐往治今又聞灾區有發生瘟疫者如是則浩劫尤甚矣余之金光油能治霍亂吐瀉鼠疫結核暴仆等症又能治跌打扭傷止血散血解毒生肌等疾內外科諸病皆能治之願祈本減價以便各界善人購往災區施治現承王君水斗叻坡中大善人也定購二千罐往救余代災黎禱祝云願王君多子多孫多福多壽多發財源多作善事修成菩薩果登天堂福享極樂榮公叔

壬戌年六月三十日　黃文暉敬頌

金光油爲救世仙丹

前月店伴陳禾勝患血虛仆地之症百藥施救不活噫命將殆矣幸將金光油滴入鼻孔果然應噴而醒再灌入口中出汗而愈豈不是救世仙丹也乎又余[illegible]生蛇卵揉之即愈余之手臂被惡鼠咬傷其瘡口約五分闊痛將半日無藥能治幸得余師送來金光油二罐命一服一揉余服一罐約五分鐘之久其痛立消而傷口變爲紫黑色蓋載惡鼠也即用油揉之黑色漸化計揉服共四罐而愈余友人蔡春芳見一小童其指斷將欲斷鮮血淋漓將油揉之血止痛消再多抹其油以布札之翌日開視惟見微痕而愈是真救世仙丹也今見報上多人表頌余亦表揚其功使諸病快以救世耳

此油小坡中英藥房香春堂大坡萬山堂張裕和培元堂計共寄售數十店

壬戌年六月三十日　陳家儒敬頌・再

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃諸國所產[illegible]

之牛[illegible]

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間批廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不醫無斷尾之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 [illegible]濁丸　專治[illegible]毒入骨[illegible]痛之症重各症藥到毒除患解限日愈好[illegible]發百中此藥無辛苦瀉壁之弊丸單批明各症內外用[illegible]逢瘍[illegible]毒實愈每樽二元

[illegible]毒實效 [illegible]水　專[illegible]傳染毒入筋骨寸步難[illegible]各部[illegible]痛或[illegible]或[illegible]上走落返風[illegible]痛除毒未消[illegible]痛[illegible]爛[illegible]不愈是毒[illegible]傳染身中內外各經諸病各症等症萬醫萬愈第一家[illegible]每樽二元半

修整 [illegible]膏　此膏中[illegible]馳名外科聖藥專治爛肉[illegible]疽[illegible]爛肉等瘡外科各瘡[illegible]頭治毒等症止痛拔毒生肌妙藥　每兩七角　五兩庄三角半

化腐生肌 理口散　此散[illegible]妙製專治外科爛疽惡毒大小瘡症潰爛各症生肌埋口聖藥　每樽五角

外科搽洗 除毒水　特冷外科各症[illegible]搽即愈各毒[illegible]病[illegible]爛疽瘡[illegible]殺各症妙藥　每大樽四角　小樽二角

天下無二 [illegible]藥水　此藥水用[illegible]石化製不論遠年近日陰陽對門[illegible]當面搽當面好　每樽二角

防毒護身 不憂丸　專防護未來之毒初發可[illegible]之[illegible]血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良藥　每樽六角

保體衛生 理腎丸　此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥　每樽一元

外科各症 化毒[illegible]　本堂藥丸用茯苓[illegible]為君臣入三十餘味配製煉成[illegible]凉血無[illegible]毒辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳[illegible]各毒遠年近日立效如神　每盒一元五角

石叻　怡保　庇能　太平　金寶

會豐商店批發

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最[illegible]用

天下至馳名

上飲品

敢請[illegible]用

酒[illegible]店均有

英一千九百二十二年二月十二號

[illegible]校特別製造之衛生咖啡是種咖啡名[illegible]咖啡而實非咖啡以其乃用五穀之精製成絕無咖啡及茶之毒質在內飲之令人精神爽快身體健康至於氣味清香甘美可口特其餘事耳謂予不信請嘗試之

民國十一年八月十八日　一三[illegible]

星洲培育學校披露

石龍岡律門牌三百九十九號

鳴謝電學名醫

楊寶信大醫生者乃美國支加哥省電學大醫院畢業回國也醫生前在吉隆坡電醫館就醫者無不應驗久已遠近馳名邇數月因遊埠到叻僑胞有聞其名者趨之若鶩醫生[illegible]無所爰擇地開設醫館自開辦以來[illegible]中其門若市弟向受水濕侵體四肢軟精神尚（心旁）恍兼患夢遺體虛日見消瘦屢藥無效乃蒙醫生施以電術調治數日精神快不旬日其病若失肅肅胃口強壯身體健康矣電醫一科誠回天之妙力也醫生學精心細凡診病十分謹慎所以百發百中患病者其速就焉弟因無以報爰誌數言以鳴謝悃此佈

（醫生館在水仙門大馬路一百一十七號）

民國十一年八月十九日

中華抽紗公司司理余覺民鳴白　冊

30 Colman Street 30

[illegible]敬告者茲有西人工程師一名（前在加吉打印度皇族航務工廠任職）對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機者請按址光臨面商該工程師無不樂爲接洽將機器之微小破壞處免費詳告修理

凡工程師之欲學御車術者該工程師均願爲之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代爲修理如欲派往埠外地點或親至私人車房修理者均隨尊便

商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人爲之料理看管本工程爲商會利便起見可按月親臨查驗機件免其一旦破壞修理須費多資也

商會中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便[illegible]採購取價公平敢乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路（濕米路）七十五號門牌德律風爲三七一號電碼Morohouse

英一千九百二十二年八月十四號　（十）

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	八元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十二元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十二元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十七兩一二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十七兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	九十元三七五
暹銀銀紙兌出	一百銀值	九十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙高淇務銀行掛牌	一百元值	一百七十七元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元七五
期票三十天兌	一百元值	五十三元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙諫眉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十一天兌	一百元值	一百七十九元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百一二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十四扁七五
首錫上庫		八十元

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
豐川	由北千岑巷	初二到	和蘭公司
庇能	由吉寧丹	初弍到	實得力洋行
關芝	由安南	初弍到	通合號
德撈	由文島	初弍到	和蘭公司
豐昌	由淡米那漢	初弍到	豐瑞源
瓜勝	由暹羅	初弍到	實得力洋行
福裕	由龍牙	初二到	成美號
勝年	由關丹	初弍到	實得力洋行
孟河仁蘇	由鳳武嶗	初二到	和蘭公司
豐德	由浮羅思宜	初二到	和豐公司
豐登	由龜咯	初二到	和豐公司
福慶	由浮羅岑厘	初弍到	萬利安公司
吉寧丹	由麻六甲	初弍到	實得力洋行
豐年	由磐盤港	初三到	廣福生
英國關旗	由香港 轉往高淇務盛扁	初三到	英國公司
萬昌美	由鳳武嶗	初三到	張順美
坤豐	由坤甸	初三到	興發公司
斯爐	由棉蘭	初三到	捷示必洋行
有牙勞	由網咯	初四到	實得力洋行
瑞華	由丁加奴	初四到	瑞豐號
萬高倫	由香港 轉往仰城	初四到	和蘭公司
龜嶼	由砂勝越	初四到	順發號
明牙勝	由巨港	初五到	德旦弟利士

▲輪船出口▽

▲七月初二日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	關行
豐順	上午九點	往龜咯	順興公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
萬松美	上午九點	往詩鵝	張順美
萬柯花	上午十點	往香港 廈門	和蘭公司
寶龍俄	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 龜叻 仙那舖 蘇洛 三寶彥	實得力洋行
新呀勝慧	下午一點	往三孖 巫年 丹戎岑當 棉蘭	和蘭公司
萬高倫	下午一點	往棉蘭 檳榔嶼	和蘭公司
薩寶	下午一點	往坡德申 吉礁港口	實得力洋行
萬和順	下午二點	往坤甸	同益公司
靜[illegible]	下午四點	往六甲 麻坡	實得力洋行

○各貨行情一覽表

[illegible]港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十二元五
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
烏白椒一	二十八元五
本坡烏上	一十三元
又椒行	一十三元
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰千	十元二五
二號椰千	十元
三號椰千	九元七弍
叻坡碩莪粉上	六元五
又總粉上	六元二五
龍坡碩莪粉上	六元五
又 中	六元二五
納閩莪粉上	五元
中 粉	九元七五
幼 粉	十元五
幼 丕	十元五
花綿乳 一號	二角四占
日櫃乳 一號	二角三占五
櫃花乳 二號	二角一占五
吧那綠 庄上	一角八占
櫃花 三號	一角九占五
一號 光片	二角四占
二號 光片	二角二占五
一號赤甘蜜開價	十四元
二號赤甘蜜開價	九元
三號赤甘蜜開價	九元
烏甘蜜行開價	八元
又甘蜜土庫出	八元五八
廿二號粗花蓆每担	十元二
二六號粗花蓆每担	十一元二五
四十四號幼花蓆每担	一十三元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又番莎庄	二十五元
本坡大探土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
僑標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
僑標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角五占
岩燥白片每砂	一角三占五
坤甸半兒羅冬上	六元五
又籐箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又籐箱	六元
巨港冬半兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三砂每担	三[illegible]

南洋要聞

英屬之部

◎聯邦政府新定之保兒案 (再續)

(乙)無論何人。曾經接到以上(甲條)之通知字時。若不於廿四點鐘內改過。則凡執有醫官字據者。方不用拘票。

(丙)若小孩已遷往別處料理後。該小孩之父母。或家人。或察養小孩之人。均是犯此條例之人。其罰欵在五元以上。

(丁)凡學校中。如查出學生有以上不合衛生者。須由該校校長函告該生之家長。或該生之父母。或該生之察養人。其函中唯必須詳細書明該生之衛生上如何不合(即有傷害身體之事)。

(戊)凡女學生。則由政府之女醫官查驗。其例亦如(丁條)。

(十)凡此案非如下列之各官員控告者。法庭概不受理。(一)為公衆之控告官。(二)華民政務司。(三)勞工總督。(四)太平局紳。(五)警察官。

(十一)(甲)無論諸色人等。凡被控有犯此種條例者。或與此條例有關係。或自認為小孩者。法庭必當設法調查其人確實之年歲。若查出其年齡。確有十四歲或十四歲以上。法庭即不承認已為小孩。

(十二)(乙)苟有人被控為有傷害小孩之身體。兼犯此條例者。又關一小孩。果如此。則法庭當必詳細調查其人確切之年歲與及其報生年月之時期。

(丙)若被控之人。認自己仍為小孩者。唯必須呈出有確實之証據。

(十三)該條例其中或有不完全者。政府之秘書官。有權修改之。但無論或增或減。一約登載政府公報之後。即是法律施行之期。

(十四)凡控告人。無論所控何人。唯必須先發一個月之通知字於被告之人。係通知其人所犯何罪。但此等通知字。如過了二個月之後。則不發生効力。即該案亦不發生問題矣。

以上各條經由一千九百廿二年聯邦會議通過。

(完)

荷屬之部

◎荷警之殘暴

(泗水訊)警察對於搜捕娼妓之嚴厲。泗埠各報。叠有刊聞。乃最近有一H字警員。竟敢肆其殘虐之淫威。玆將其暴虐之情形。節錄如左。廿光多羅華洋懸居客棧。前被海關警察搜捕之婦女為數約二十名左右。捕後隨付查驗。其中無登坡字者。老婦人二名。少婦人四名。此六人隨被帶往第四區交拘留所看管。那可惡的H字警員。適為該所看守的頭目。第二晚約八點半時候。該警員乃入該拘留所。入後。隨鍵其戶。繼令該老少婦女個個必裸下衣裳。婦女以廉恥所關。不肯從命。該警員因以致怒。遂將該婦女肆行毆打。氣勢兇惡。以至該婦等之耳環俱被打墜。各婦痛不可忍。有哭泣者。有哀求幸免者。該警員雖已痛打此輩。心猶未遂。仍逼令必盡裸其衣服。方肯罷手。諸婦無奈。最後乃不得不將衣裳脫個光淨。該警員反覆凝視。始蕭得意。其有如何行為。局外人不得知也。嗚呼文明國法律之下。豈容此輩之淫威不法哉。至次日該婦女。乃將受虐情形告訴於翻譯員張君志遠。張君隨將此情轉達警長。次日該警長乃召集一切警員到廳。并令該婦女指認不法者。當時H字警員。適外出不在此列。所以無從指出。有至下午二點。H字警察員回至該處。諸婦女乃指証之。但警長對於該警亦無相當處罰云。

◎日人恢復商業之計劃

(泗水訊)日本人南進之策畧。自一九二十年商業失敗以來。猶日思恢復。故去年間。即再捲土重來。盡力奮鬥於商戰之塲。梢斯時匯水過於高昂。銀行匯票因之不能流通。輸運亦多不便。以致較大之商行。殊無餘利可圖。某銀行因之不作滙業生意。閒坐過日。以待時機。但聞日政府決意貫澈預定策劃。特別製定補助商人律一種。間接資助促進其商品運銷南洋。其辦法譬如此地商人有資本三萬。提出於一家銀行。即可向本國辦貨價值十萬。所欠之七萬乃由貨主滙票定期對銀行開支。票面再明之日元。屆期之際。即以是日之滙價計算。可見其獎勵人民向海外發展。無微不至矣。刻下滙價跌落頗多。每百日元值荷銀一百三十餘盾。近來市面日貨充斥。歐美商品大受打擊。蓋時價之敵。銷路遂被逼迫。相形之下。未免見拙云。

美屬之部

◎菲列濱之公債

(菲訊)馬尼剌菲列濱商部電覆華盛頓商部云。菲島未設票據交換所。查馬尼剌各銀行在七月八日以前。一星期內。共有活期與定期存欵一萬一千九百三十三萬八千三百十三披索。共付支票二千二百十二萬六千一百五十一披索。買進現期滙票二百二十四萬零九百五十四披索。買進遠期滙票三百零九萬三千七百三十三披索。兩共買進五百三十三萬四千六百八十七披索。賣出現期滙票三百七十一萬七千三百七十三披索。賣出遠期滙票一百十七萬七千六百四十二披索。共賣出四百八十九萬四千八百三十五披索。六月份美金與披索間相差價格尚能與標準格不相懸殊。菲島銀行放出活期與定期債欵。其利率自八厘至一分二厘不等。視擔保品而定。查銀行債欵。貼現及透支共達一萬七千三百廿五萬三千九百七十七披索。銀根漸有鬆動之象。因輸出超過輸入。而債劵已發行也。馬尼剌債劵二百七十五萬美金。已於七月十一日售與債劵公司。價格為九十六元七角九分。菲列濱公債一千五百萬元。將於七月廿五日在紐約與馬尼剌發行以一千萬元整理幣政。以五百萬元舉辦議會云。

莫實德 222 火柴發售

敬啟者莫實德222火柴火力純良不怕風雨春氣鹹質火熄灰烏不染火災堪為衛生佳品馳名已久今全由敝發售各界 諸君賜顧臨做面商成箱成鑵無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號 電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號

(孖) 劉榮利號啟

◎星洲華醫同人沿門勸捐之成效

公啟者本同人自開會進行後於此廿二號下午公集大坡長泰街口萬川和藥局內分發沿門勸捐荷蒙醫界盡力援助成效著卓最可令人欽敬着各藥行亦自慨捐足徵為善最樂各界同情爰將現收一百五十一元即交四海通銀行收存並將認捐芳名臚列於左(恕不稱呼)

歐陽易初 捐銀三十元　李雅文 捐銀五大元
葉顯珊 捐銀三十元　張務和公司 捐銀五十元
林體臣 捐銀二十元　萬安和公司 捐銀五十元
許文德 捐銀一十元　大城公司 捐銀五十元
曾國良 捐銀一十元　新萬棧公司 捐銀三十元

周世賓 捐銀一十元　大誠號 捐銀二十元
林培軒 捐銀五大元　楊愼蓮 捐銀二大元
陳梓仲 捐銀五元正　何長春 捐銀一十元
江少萱 捐銀五元正　陳光賓 捐銀五元正
石雲峰 捐銀五元正　甘瑞源 捐銀二元正
黎伯楨 捐銀五元正　萬同安 捐銀五元正
胡步華 捐銀五元正　萬山棧 捐銀五元正
胡星階 捐銀五元正　永生堂 捐銀五元正
黃錦韶 捐銀二元正　福生堂 捐銀一元正
黃啟讓 捐銀三元正　蒲麗生 捐銀一元正
楊開榜 捐銀二元正　張百衡 捐銀一元正
黃英華 捐銀二元正　張春南 ●銀一元正
劉維仁 捐銀二元正　韋成就 ●銀二元正
胡逢源 捐銀二元正　李壽泉 ●銀二元正
黃純謙 捐銀五元正　徐萬邦 ●銀一元正

以上共四十條計▲銀四百一十一元
如有錯漏請所指示容後補登 (以●代捐)

民國十一年八月廿三號 星洲華醫團籌賑風災公啟 (孖)

◎星洲華醫團籌賑風灾公啟

籌醫金為善舉逐戶分門藉濟人作救灾同係共貫此我華醫團同人籌賑潮汕風灾所由組織也潮汕不幸風水為殃尸體隨波湧濤翻誠為見所未見哀鴻似豕奔猿哭更為聞所未聞同人等本先聖慈悲為醫藥聯絡司施宏願各具精神爰於本月二十號下午假座大坡同濟醫院開聯體會議迅及决進行或當場慨捐或沿門徵集來戟粟活彼灾黎仁人利溥繼錦自可成文欲為佳眼前無非功德生蓮花之舌為灾民請命而來藉團結深心作醫學研究之礎謹具蕪詞佇乞

公鑒

(宗旨)本團體由潮汕風灾組織救濟而成所收善欵彙寄災區實行各界自願慨助者極表歡迎

(地點)大坡濟爾辦處設在長泰街口萬川和藥局內小坡分所設在禧路安堂藥局內

(辦法)公舉正副會長兩人財政由正副會長負其責收欵經正副會長簽押名蓋章交四海通銀行即收即匯

(勸捐)公舉議員同負勸捐專責分作數組登門徵集凡捐十元以下者乞即捐即交便為公便

正會長 王梅亭　副會長 陳花馨
財政員 王梅亭 副會長兼任
文牘員 白蓮峯　王愛華　梁孔彰　曾有源
議員 從畧

▲玆將當場慨捐芳名先佈

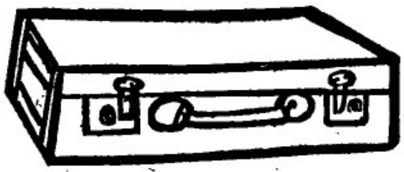
王梅亭 捐銀壹百元　呂德春 五十元　楊以嫌 五十元
翠景雲 三十元　鄧耀秋 三十元　陳花馨 二十元
鄧紹韓 二十元　何鳳丹 二十元　曾有源 二十元
張慕陶 二十元　白蓮峰 一十元　韓熙南 一十元
王愛華 一十元　吳翹雲 一十元　姚書庭 一十元
李星川 一十元　胡超凡 一十元　陳清爽 一十元
胡月樓 一十元　梁孔彰 五元　辛一峰 五元
許高祉 五元　黃子翔 五元　周中人 五元
王彝仁 二元　饒偉新 二元　尋廳讓 二元

共二十七條計捐四百八十一元正

本會職員恕不稱呼

民國十一年八月廿二日 星洲華醫團籌賑風災公啟

中國正皮喼袋

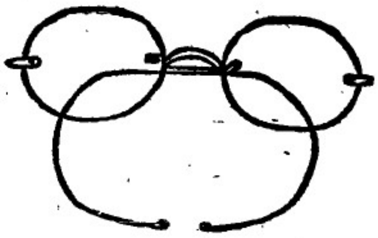


會豐商店到華僑書

荷風送爽槐雨生涼際景色之宜人切溯回而憶舊寅維
寶號先生
旅祺安燕僑社吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家小號同事旅人堪羞壓線
忝居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大帮(緞鞋)如新式花緞
精武鞋漢庄鞋學士鞋)最廉價之羽綾鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨眞而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專泐並頌
僑安

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

西式遠近眼鏡



(吸)(毒)(蛇)(頭)(石)

註冊商標

蛇頭石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐淸毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者宜有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安

一凡瘡疥痧癍腫毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頭石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黄燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頭石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頭石哥蛇頭石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

▷上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所◁

(水仙門十三號)

▶請注意浴衣廣告◀

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎。那麽。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣 每件五元八角
雙毛浴衣 每件八元五角
絲光浴衣 每件十一元
條格浴衣 每件十一元
毛冷浴衣 每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮艷淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎

民國十一年八月十九日

Sean You Zoo & Co, Ltd.
13, High Street.

先施公司

家庭教育(衣車)女界用品

◁每架一十五元▷

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針黹科等新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆僑居熱帶宜配戴合光度之

有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大槪故今人競尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮蓋日體之光帶爲紅朱黄綠青藍紫七色而七色之光淚皆足漸冉侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色及反射作用即能抵禦其色淚之侵害計用黄或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵淩依光學實驗以黑片最佳黄與藍次之黄藍之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者槪能減滅七色之强烈光淚若淺者能畧除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無張冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色淚之顏色眼鏡乎盍與乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

本城要聞

◉潮災大慘劇彙誌

▲卷宗漂去　二號風水大災。衛生局前座雜役。盡爲冲倒。職員室水深及丈。所有卷宗及化驗儀器藥品。半多爲水漂去。各職員行李衣服。因水遭失甚多云。

▲函請助捐　汕頭賑災善後辦事處。昨聞函致各區署長力任勸捐員。向各殷戶商店募捐資助。賑濟受災難民。

▲將復原狀　本市模範區署因此次遭風災。全署倒塌。服務警尉死傷多名。昨聞公安局擬將第二屆畢業警尉補充該區服務　以維公安。至該署辦公地址。暫借置郭家祠爲辦公所。

▲工價大昂　日來本市一班苦力。爲店屋扛物或曬物。工價大昂。日可得數元之多云。

▲本心社收尸隊　本埠誠敬社日來因該地災禍奇慘。存心善堂獨力有不及之勢。不忍坐視。思出帮忙。特僱百餘名夫役。定名日本心社。專爲收尸埋葬。兼助料理交通。清除障碍物。并施醫粥茶水。以供受災難民之饑渴。

▲警察力救難民　一區警署各警察於二號晚當猛風暴潮水漲數尺時。區內有多數居民。屋倒身被水漂出到坊號哭呼救。慘不忍聞。該區署長飭勸各警力出施救。約共救得百數十人。昨該署長追思當時危險之際。警察如此見義勇爲。因此自行解囊出資廿餘元。分賞各棚警察。以示獎勵。

◉本坡籌賑潮汕風災消息一束

(一)中華總商會籌賑潮州風災辦事處致南洋各埠機關及本坡各團體公函

急啟者。八月二夜。潮汕颶風肆虐。釀成鉅災。數時之間。數縣之內。人民死亡十餘萬。財物損失數十兆。災情奇慘。有史未聞。函電交馳。報章互載。東望桑梓。憂心如焚。爰合同人。爰集大會。擬就本會內設立籌賑處。專以救生善後爲唯一宗旨。經於本月十七日。宣告成立在案。自本處成立以來。各僑胞認捐。頗形踴躍。所有賑務。現正從日籌辦。積極進行。惟念此次災情。非常重大。車薪杯水。普及難周。素仰貴同仁好義急公。當仁不讓。際茲桑梓浩刼。定當大發慈悲。用特具函奉陳。伏乞登高疾呼。鼎力協助。廣集賑欵。普濟災區。俾使刧後餘生。得延殘喘。則生死肉骨。功德無涯。倘荷惠捐。務即匯交本會籌賑處。隨時填奉正式收據。并登各報。奉揚仁風。懇切陳詞。不勝待命。端肅布臆。順頌善祺。此致

(二)助賑之踴躍

連日所有熱心家之慨捐巨欵。統由四海通銀行滙交汕頭存心善堂賑濟者。經已先後登報。茲又探聞廿二日由四海通銀行滙往汕頭。交存心善堂賑濟之欵。共有六條。爰將其姓名捐額。分誌如下。

姓名	捐額
振順榮記	捐銀一百大元
振發隆記	捐銀一百大元
發利合記	捐銀一百大元
滙兌信局	捐銀三十六元
召邊陶聘公局	捐銀五百一十三元八角
召邊福德會	捐銀二百二十元零二角

(三)購票之踴躍

此次同德書報社南洋青年勵志社南匯學友會南洋工商校友會仁聲白話劇社青年進德會等六團體。憫潮災之重大。乃慨然粉墨登塲。爲災黎請命。仁聲義舉。令人景仰無已。聞日昨爲籌賑潮汕風災演劇會沿門售票之期。諸職員由同德書報社出發。至十八溪墘十八間等處勸購。諸慈善家皆感各職員之熱忱。莫不踴躍購買。茲特將已購者之姓名。列誌於下。藉以奉揚仁風。其他續購者。當續爲之表揚也。

姓名	種類	票價
榮豐號	名譽券	二百元
再合號	名譽券	一百元
永元成	名譽券	一百元
張元記	名譽券	一百元
永爲隆	名譽券	一百元
榮利號	名譽券	一百元
祥利號	名譽券	一百元
祥發號	名譽券	一百元
再盛號	名譽券	一百元
通合號	名譽券	一百元
坤盛行	名譽券	一百元
萬成順	名譽券	五十元
亨記	名譽券	五十元
俊記	名譽券	五十元
萬利豐	名譽券	五十元
和美	名譽券	五十元
長成棧	名譽券	五十元
存振成	名譽券	五十元
永合成	名譽券	五十元
元茂	名譽券	五十元
萬永源	名譽券	五十元
黃芹生	名譽券	五十元
恒茂	名譽券	五十元
信昌	名譽券	五十元
生怡興	名譽券	五十元
佳興	名譽券	五十元
德昌隆	名譽券	五十元
綿興	名譽券	五十元
陳發成	名譽券	五十元
源順	名譽券	五十元
羊城保險公司	名譽券	五十元
李源成	名譽券	五十元

(四)籌賑潮汕風災演劇會南洋青年勵志社戲目節略預誌

此次同德書報社等六團體。發起籌賑潮汕風災演劇大會。此等共同結合。爲本坡前此未有之盛舉。想各團體。必當各盡其長。以資競賽。茲探得南洋青年勵志社此次將演之好兒子一劇。節錄其戲目於次。其脚本詳情。已登本報今日文藝欄內。閱之當可知是劇之內容。其他各團體之劇本。當細探得。預告讀者。

〔好兒子〕陸慎卿。一中學畢業生。在上海經商。因先令跌價失業　生計大受打擊　加以家庭黑暗。母丁氏。性嗜賭。且喜積私。慎卿爲謀職業故。不得不虛與社會委蛇。時值端陽。房租無着。債戶又時來催迫。慎卿受環境之壓迫。不得已致欲自裁。幸其友胡季仁過而救之。並爲其作私酒營業。陸初不肯爲。經胡多方慫恿。始從之。詎意法網森嚴。一警察由。竟被察破。致遭逮捕。於是一家零落。盡入囹圄。並其母之私蓄。亦盡被抄去。至時其母方悟。然已噬臍莫及矣。

(五)三江同僑籌賑潮災之消息

此次潮災慘重。我同僑。莫不惻然心痛。所以日來本坡各團體。對於籌賑一事。極爲踴躍。茲又探聞三江同僑。對於籌賑一事。擬於本日下午二句鐘在三江會館開會集議。討論籌賑辦法。以便進行。至其辦法如何。容探再報。

◉港僑籌賑汕災之熱心

(香港快信)此次潮汕颶風爲災。自本港政府撥欵賑濟。及旅港潮州商會組設賑災辦事處。旅港潮人踴躍捐題。聞僅兩日。已捐得四萬元。各方人士。亦莫不協力相助。昨日旗昌洋行辦房唐鶴亭君。購買餅乾數千元。派代表前往發賑。又有廣府人芳元堂亦捐千元。送交該商會。代爲辦賑。即西商聆此災情。感動恤憐之念。亦將有鉅欵協助。現汕頭米食奇昂。潮州商會。已再購辦大帮米食前往云。

◉坤羅嘉應會館之發起籌賑

(坤羅快訊)汕頭風災。爲狀極慘。電報傳來。莫不惻然心痛。各埠團體。胞與爲懷。紛紛倡籌欵赴賑。未始非我僑民同情心之進步也。頃聞嘉應會館。業既訂期開會籌賑。茲採錄其傳單如下。

救災恤鄰。古有明訓。傳施濟衆。人有同情。比者潮汕颶風爲災。田園漂蕩。廬舍爲墟。露宿風餐。積屍遍野。情狀之慘。耳不忍聞。同人等雖僑居異地。而誼屬比鄰。休戚相關。豈忍坐視。茲訂於本月廿三號（星期三）午後二點鐘。開董事特別會。商議籌賑。屆期務請踴躍到會。共襄善舉。此致某某先生。

◉郵務消息

中暹兩國郵件。可於今午抵叻。下屆歐洲郵件之由芝哥加船運來者。可望於本星期日下午抵檳城云。

本坡瑣聞

拘獲秘密黨員

偵探局因得線人報告。謂有三合會員。私在夏烏洛路後面開壇行禮。遂即派探按址圍緝。當場拘獲在壇拜會之黨人十六名。主謀一人。及紙旗等物。一并解送案上查辦云。

◉拘獲私帶手槍者

粵人某。因私帶手槍一枝。被於上星期晚在卜基拘獲。於日前送案查辦。被告在堂自認有罪。惟法官須再查核。故將被告押候判斷云。

◉偷冰被拘究

粵人兩名向在吉士兄弟冰雪公司任職。近因於日前私取冰條八十四磅。售與某甲。被探於中途截獲。將之拘究。該案已於日前在堂訊結。查明被告等有罪。惟須押候判罪云。

◉弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案并公議興建楊氏大宗祠祠址擇定廈港保水牛埕原有之楊氏小宗祠地從新改築將來落成則回國宗親有居停利便之歡無歧路徘徊之嘆因此在廈公舉紹爐卓雲兩君親到各埠面與　列位宗親接洽一切事宜仰祈推教特此佈啟并候

公安

壬戌年六月廿七日

弘農楊氏家族自治總會興建楊氏大宗祠籌備處　同叩

新嘉坡通信處敦琠後街楊集茂行

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛腳來無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

巴郎利剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目

▷注意招徠廣告◁

請吸人人購吸之香烟

請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦暂購吸乎如其未也則請由今日起

英一千九百二十二年六月八號 實

▷南洋兄弟烟草有限公司▷

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟

寰球馳譽大中華

五十枝庄 長城香烟

十枝包 大中華烟

新建築地址在石叻大馬路

海山街口門牌百八十一號

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（卽同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露 啓

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

(中星國貨公司通告)

哈哈諸君要用眞眞的國貨要買公道無欺的國貨請到敝公司一試便知眞實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱因爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美想諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啓

民國十一年六月廿四日 出

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老爲車街二十九號便是詢蒙光。客售批發一律歡迎格外克己 實

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

▷和和餅乾有限公司◁

玆將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅十八元

家鄉餅十七元

嗎里餅十九元

冉粒餅廿三元

冉花餅十九元

甜士文十八元

鹹士文十七元

牛乳餅十八元

巴知里十八元

梳打餅十九元

各色員粒糖卅元

各款酸甘糖卅元

各款荷冰糖五卅元

諸商光顧請到實石街卽酒廊內振肅律本公司內一概歡迎或到賭間口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日 告白

檳城錦瑞有限公司廣告

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩星實得力門牌五拾七號

(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之美如諸君要試茶之佳味敝號頂上之茶清潔之公司送壹包請嘗便知各埠架丕店均歡迎此種茶粉並因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包試之便妥並有搬售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐庄一磅價錢相宜此佈

民國十年十月廿一號 來